

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškimi pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVIII. št. 181 (14.272)

Trst, četrtek, 6. avgusta 1992

primorci

TRST

cchi 6 - PP 559
7796-600
PD I
1418

maggio 1
3382-535723
158

90

8554 AA
60100200
OSREDNJA KNJIZNICA
P.P. 132
66001 KOPER

Genocidno uresničevanje etnično čistih območij v Bosni in Hercegovini

Varnostni svet OZN je obsodil srbska koncentracijska taborišča

Tudi tokrat so se omejili le na obsodbe in niso sprejeli nobenega ukrepa Zaradi silovitih spopadov je Unprofor za 72 ur zaprl sarajevsko letališče

LJUBLJANA — Medtem ko iz Bosne in Hercegovine poročajo o doslej najhujših spopadih ter številnih srbskih koncentracijskih taboriščih, v katerih množično mučijo in pobijajo ljudi, se mednarodna skupnost še kar naprej samo zgraja, obsoja takšno početje ter poziva sprte strani naj ustavijo spopade. Podobno je v torek zvečer storil tudi Varnostni svet Združenih narodov, ko je izrazil veliko zaskrbljenost zaradi nasilja in kršitev mednarodnih norm o človekovih pravicah, še posebej v zvezi s poročilom o civilnem prebivalstvu zaprtem v taboriščih v Bosni in Hercegovini. Varnostni svet je od sprtih strani zahteval, naj predstavnikom mednarodnega Rdečega križa in drugih človekoljubnih organizacij dovolijo prihod v taborišča, v katera so nasilno privedli civilno prebivalstvo, da bi se na kraju samem prepričali o razmerah v njih. Mednarodni odbor Rdečega križa in Visoki komesarjat OZN za begunce sta tudi uradno potrdila podatke o srbskih taboriščih v Bosni in Hercegovini za hrvaško in muslimansko prebivalstvo. Tudi sicer je bilo pred-

vsem v ameriški javnosti v minulih dneh več zapisov o srbskih taboriščih, v katerih mučijo in pobijajo Hrvate iz Muslimane. Novico o obstoju takšnih taborišč je potrdil tudi ameriški uradni tiskovni predstavnik. Zaradi poročil o srbskih taboriščih v BiH ter terorju v njih se je oglašil tudi predsedniški kandidat ameriške demokratske stranke Bill Clinton. Zahteval je, naj ZDA skličejo sestanek Združenih narodov, na katerem bi podprli kolektivno akcijo, tudi uporabo sile, če bo potrebno, da bi predstavniki mednarodnih organizacij lahko obiskali taborišča in zapore.

Tudi Francija je zahtevala konkretno ukrepanje, neki visoki funkcionar francoskega parlamenta pa je izjavil, da Združeni narodi ne bi smeli zavreči možnosti vojaškega posredovanja v razpadli Jugoslaviji, če bodo dokončno potrdili obstoj srbskih koncentracijskih taborišč na ozemlju Bosne in Hercegovine. Možnost uporabe vojaške sile in sicer za zagotovitev varnosti prevoza človekoljubne pomoči predvideva tudi resoluci-

ja Združenih narodov, ki jo po poročilih agencije Reuter pripravljajo ZDA skupaj z zavezniki. To novico je potrdil tudi pomočnik ameriškega državnega sekretarja Thomas Niles.

Po pričakovanju sta se včeraj odzvala tudi predsedstvo in vlada Bosne in Hercegovine, ki sta objavila seznam koncentracijskih taborišč na ozemlju, ki ga začasno nadzorujejo srbske sile. Informacijska služba bosanskohercegovskega predsedstva je sporočila, da ima zanesljive podatke o tem, da so takšna taborišča tudi na ozemlju Srbije in Črne gore. Njihov namen je etnično čiščenje nesrbskega civilnega prebivalstva. Po teh virih naj bi bilo v 96 koncentracijskih taboriščih približno 30.000 civilistov, prebivalcev Bosne in Hercegovine. Najvišja organa te države sta kot neresnične zanimala govorice, da naj bi obstajala tudi taborišča za ujete Srbe na ozemlju, ki ga nadzorujejo legalne bosanskohercegovske oblasti. Na vse te obtožbe je srbska stran doslej reagirala

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

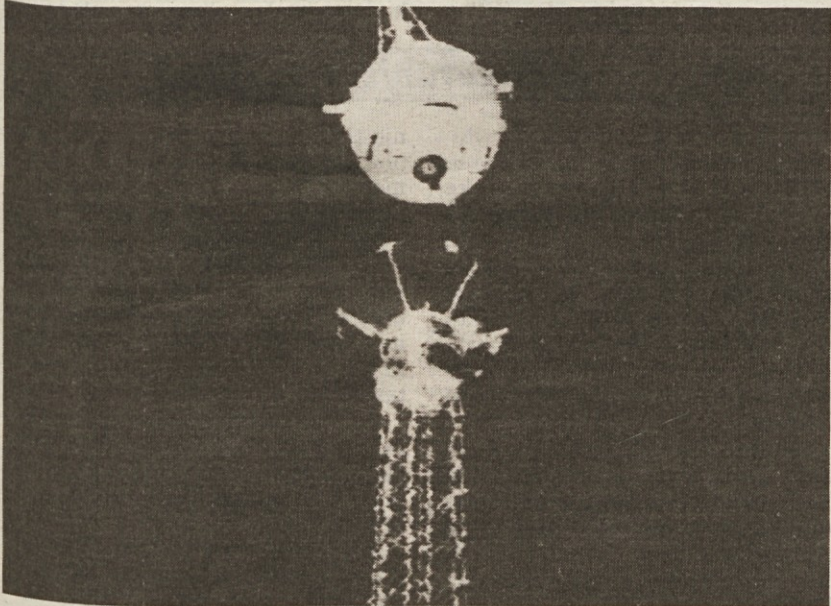
Uspešen obisk delegacije slovenske skupščine

RIM — Člani komisije za mednarodne odnose slovenske skupščine so bili včeraj na svojem prvem uradnem obisku v Rimu, kjer so se sestali s sorodnima komisijama poslanske zbornice in senata. Slovensko delegacijo, ki jo je spremljal veleposlanik Slovenije v Rimu Marko Kosin, je vodila Mihaela Logar, v njej pa sta bila še Borut Pahor in tajnica Dragica Iskranović ter predsednik skupščinske komisije za spremljanje problematike beguncev Franco Juri.

Po pogovorih v poslanski zbornici je goste iz Slovenije v senatu sprejel predsednik zunanje-politične komisije Amintore Fanfani, ki je takoj sprostil ozračje, saj je navedel, kako je njegov oče bil v prvi svetovni vojni ujetnik v mestu, ki se je tedaj imenovalo Laibach, sedaj pa je kot Ljubljana glavno mesto neodvisne Slovenije. Ob takem neobičajnem in osebnostnem uvodu so pogovori potekali v pristrnem in odličnem ozračju. Fanfani je poudaril nujnost tesnejšega sodelovanja med Italijo in Slovenijo tudi glede vprašanja beguncev in se je zavzel za uresničitev takega procesa, ki bi republikam nekdanje Jugoslavije zagotovil mir. Brez problemov je

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Satelit Tethered še vedno blokiran v bližini Atlantisa



Vesoljska ladja Atlantis ima še naprej največ nevšečnosti s kablom, ki povezuje vesoljsko ladjo in satelit Tethered. Kabel so nameravali raztegniti za več kilometrov (dolga jih je 20), vendar se je blokiralo že po nekaj sto metrih. Tehnične težave bosta skušala danes rešiti 2 astronauta, dodatna težava pa je, da je na satelitu začelo primanjkovati goriva

(Telefoto AP)

Z absolutno zmago Tudjmana in njegove Hrvaške demokratične skupnosti

Le Račanova SDP preživela težak poraz hrvaške levice

ZAGREB — Rezultat hrvaških volitev je jasen. Z absolutno zmago Tudjmana in njegove Hrvaške demokratične skupnosti je na volitvah padel center, toda še hujši udarec je doživela levica, za katero se sedaj velja vprašati: ali je dokončno umrla ali pa jo je le mogoče obnoviti?

Krah levice je bilo mogoče jasno predvideti. Na predvečer volitev je socialistični kandidat za mesto predsednika republike Silvije Degen svojem volilnemu štabu preprosto povedal, da je konec s stranko, ki jo treba razpustiti in poiskati drugačne metode organiziranja in mobilizacije levice.

Degen, ki je sicer advokat z dolgo zgodovino boja za človekove pravice, ima v mislih civilno družbene iniciative, ki naj bi dvignile »levičarsko zavest«
na Hrvaškem in obranile ter ohranile kar se ohraniti in obraniti še da.

Degen je menil, da bo po volitvah nastopil čas obračuna z drugače mislečimi. K sreči naj bi pred levico na vrsti skrajna desna Hrvaška stranka prava in njen predsednik Dobrislav Paraga. Kljub temu se Degenova sodelavka v velikem štabu sprašuje, mar naj vse svoje marke porabi za nakup stanovanja v Zagrebu ali pa naj jih raje prihrani za izgnanstvo? Kot angažirana novinarica se je nekaterim že zamerila.

Ob socialistih se bodo verjetno tudi socialdemokrati razpustili. Na volitvah so se tako direktno obrnili na hrvaško delavstvo. Toda po volilnem rezultatu, ki so ga dosegli, bi lahko sklepali, da na Hrvaškem delavcev sploh ni, saj so socialdemokrati dobili manj kot odstotek glasov.

Od štirih strank, ki so imele levi program - socialdemokrati, socialisti, socialdemokratska unija (SDU) in nekdanja Zveza komunistov - seda-

nja SDP, je samo SDP prišla v hrvaški parlament.

Na prvih hrvaških volitvah je SDP dobila okoli 35% glasov - tokrat naokoli ima malo manj kot 6%. V štabu SDP so optimistični. Menijo, da volilni rezultat ne pomeni konca levice, temveč šele njen začetek. Razlog je zelo preprost. Ker je SDP edina leva stranka v hrvaškem parlamentu, se bodo okoli nje začeli zbirati sindikati, ki bodo v stranki videli edino točko politične transmisije med parlamentom in svojo bazo. Enako kot s sindikati pa bo s članstvom ostalih levih strank, ki naj bi se po volitvah razpustile. Dosedaj fragmentirani levičarji se bodo spet združili okoli SDP. Pravijo, da pohoda na levico s strani Tudjmana in njegove stranke ne bo - konec koncev je v HDZ največ bivših komunistov - proti svojim nekdanjim tovarišem pa se le ne bi preveč maščevalno obrnili.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Minister za delo je včeraj odgovarjal na kritike opozicije Cristofori zagovarja dogovor

RIM — Polemike o nedavno podpisanem sporazumu med vlado in sindikati so včeraj odmevale tudi v Montecitoriu. Minister za delo Nino Cristofori je v razpravi zavrnil obtožbe, po katerih naj bi vlada izsilila podpis dogovora; dejal je, da so sindikalisti (to naj bi veljalo tudi za tiste iz vrst CGIL) ravnali avtonomno in dokaj odgovorno.

Cristoforijeve trditve niso prepričale Fabia Musija (DSL), ki je izjavil, da pogajanja med vlado in sindikati niso bila sproščena kot trdijo nekateri. Drugačnega mnenja je reformistično krilo v DSL; nekateri njeni pristaši so, skupaj s skupino socialističnih parlamentarcev, podpisali dokument, v katerem izražajo solidarnost s Trentinom. Mnogi od podpisnikov (npr. Lama, Formica, Giugni idr.) pripadajo skupini, ki je pred nedavnim izdala dokument o enotnosti levice.

MSI-DN in SKP sta potrdili svoje nasprotovanje

doseženemu dogovoru. Neokomunisti (ti so v torek, z namenom da bi sprožili razpravo o ceni dela, demonstrativno zasedli palačo Madama) so včeraj zavrnili obtožbe predsednika senata Spadolinija; le-ta je dejal, da je njihova poteza bila nesprejemljiva.

Medtem še ni popolnoma jasno, ali se bo v petek nadaljevalo zasedanje vsedržavnega sveta KD. Na trgu Gesù opozarjajo na nekatere tehnične težave, npr. na sovpadanje zasedanja s sejo v senatu. Proti odložitvi so se zavzeli mnogi voditelji, začeni z članom Forze nuove Francom Marinijem in voditeljem strankine levice De Mito. Marini je dejal, da bi vsa kršna odložitve poslabšala položaj v stranki. Oglašil se je tudi Andreotti, ki je znova potrdil, da nasprotuje nezdružljivosti parlamentarnih in vladnih funkcij. Po Andreottiju bi bilo vsekakor primerno, da bi se s tem vprašanjem ukvarjala nedavno imenovana parlamentarna komisija za institucionalne reforme.

Razburljivo med atleti



Na olimpijskih igrah bo tudi danes vrsta atletskih finalov. Mesto v finalu skoka s palico pa si je zanesljivo že zagotovil slovit Sergei Bubka (na sliki AP)

Včerajšnji pohod minil mirno, v zadnjih dveh dneh pa je bilo ubitih 41 ljudi Z množičnim pohodom po ulicah Pretorie končan »teden mobilizacije« pristasahev ANC

PRETORIA — Stotisoč privržencev (na sliki AP) Nelsona Mandele je danes mirno demonstriralo po ulicah južnoafriške prestolnice. Ta prikaz moči Afriškega nacionalnega kongresa je tokrat - tudi zahvaljujoč izredno močnim enotam policije - minil brez nasilja, dosegl pa je že prvi učinek. Južnoafriški predsednik Frederik De Klerk je namreč takoj po končani manifestaciji izjavil, da je »že jutri pripravljen ponovno sesti za pogajalsko mizo z Mandelovim ANC.« De Klerk je še dejal, da je nadaljevanje pogajanj za novo ustavo nujno in da »nestrpnost čaka trenutke, ko se bo Mandela ponovno usedel za mizo v njegovem uradu, kot je to že storil v preteklosti.«

Pohod so manifestanti zaključili pred sedežem južnoafriške vlade

in pod okni De Klerkovega urada v srcu »bele JAR« je Nelson Mandela poudaril, da se pogajanja lahko obnovijo, vendar pod pogojem, da južnoafriške oblasti sprejmejo zahteve ANC, ki so jih postavili po prekinitvi pogovorov po junjskem pokolu v Boitapongu. Tako se je ANC pripravljen pogovarjati z De Klerkovo vlado, »če se konča nasilje, če pride do imenovanja začasne vlade in če se razpišejo splošne volitve v ustavodajno skupščino.«

Te zahteve so tudi privedle so »tedna mobilizacije«, ki se je včeraj zaključil z velikanskim sprevodom v Pretorii, podobne manifestacije pa so bile tudi po drugih večjih južnoafriških mestih. Tokrat je vse minilo mirno, medtem ko je v zadnjih 48 urah bilo po podatkih policije 41 mrtvih.



Rusija priznala Makedonijo

LJUBLJANA — Navzlic temu, da je ruski predsednik Bõris Jelin že v torek izjavil, da bi Evropska skupnost morala podpreti in uradno priznati Makedonijo, kar je izzvalo burne reakcije v Atenah, je novica, da je Rusija že včeraj priznala to nekdanjo jugoslovansko republiko precej nepričakovana. O tem je včeraj popoldne poročala agencija France Press ter se pri tem sklicevala na makedonsko tiskovno agencijo.

Rusko zunanje ministrstvo doslej ni niti potrdilo niti zanimalo te novice, kmalu pa naj bi o tem iz Moskve prišlo tudi uradno sporočilo. Rusija je prva velika sila in sedma država, ki so doslej priznale neodvisnost Makedonije. (NIA)

Italijanskemu gradbeništvu grozi ena najhujših kriz v zadnjem času

RIM — Področje javnih del in privatnega gradbeništva preživlja izredno hudo krizo, ki jo je vsaj deloma moč pripisati tudi drugačnemu vzdušju po odkritju številnih škandalov s podkupninami. Po podatkih vsedržavnega združenja gradbenikov Ance je pred vrati najhujša kriza v zadnjih desetletjih, ki naj bi tudi močno ogrozila zaposlitveno raven. Po ocenah Acnea lahko že letos izgubi delo 67 tisoč gradbenih delavcev, to število pa se bo prihodnje leto povzpelo na 100 tisoč, če ne bodo sprejeti ustrezni protiukrepi.

Te podatke je posredoval generalni direktor Ance Carlo Ferroni na včerajšnji tiskovni konferenci v Rimu. Tako naj bi letos naložbe v infrastrukturo padle za 7 do 8 odstotkov, prihodnje leto pa naj bi se za 3 odstotke zmanjšala stanovanjska gradnja. Po Ferronijevih besedah naj bi zaradi previsokih finančnih stroškov več sto podjetjem grozil propad in že v septembru naj bi številna gradbena podjetja ostala zaprta. Drugi vzrok za težave naj bi bile zamude pri plačilih opravljenih del za javni sektor. V primerjavi s pogodbami poprečne zamude pri plačilih znašajo 6 do 7 mesecev, v nekaterih primerih pa celo 9 do 12

mesecev. Zaradi teh zamud so podjetja prisiljena najemati kratkoročna posojila, ki že predstavljajo preko 67 odstotkov celotne pasive.

Krizo še povečujejo razmere v javnih financah, kjer je prišlo do zmanjšanja javnih investicij za 20 tisoč milijard, dodatno so bila obdavčena stanovanja, pa tudi cena denarja je v zadnjem obdobju stalno naraščala, kar prav gotovo razmer ni izboljšalo. Glede sodnih zadev, ki so povezane s podkupninami, pa je Ferroni dejal, da so te vplivale na krizo le »marginalno«, priznal pa je, da so ti škandali negativno vplivali na ugled italijanskih podjetij v tujini.

Generalni direktor državnega združenja gradbenikov pa je še dejal, da od vlade pričakuje, da bo jeseni v okviru finančnega zakona poskrbela za ustrezne ukrepe, ki bi preprečili poglobitev krize. Ta svoja pričakovanja Acne opravičuje tudi s »težo«, ki jo ima gradbeništvo v celotnem gospodarstvu. Investicije v tem sektorju namreč predstavljajo 10,4 odstotka notranjega bruto proizvoda, v tem sektorju pa je tudi kar 24,5 odstotka vseh zaposlenih v industrijskem sektorju.

Ayala: Tudi legalizacija mamil prispeva k zatrtju organiziranega kriminala

RIM - V pričakovanju institucionalne razprave o legalizaciji mamil so nekateri politiki že zavzeli stališča o tem vprašanju. Najbolj glasni so seveda tisti, ki že dlje časa zahtevajo legalizacijo, medtem ko so v nekaterih vladnih krogih bolj oprezni.

Bivši sodnik Giuseppe Ayala (PRI) je v intervjuju za Europeo poudaril, da bi legalizacija pomenila predvsem udarec proti mafiji. Potrebno bi bilo, da bi tudi druge evropske države podvzele ta ukrep, saj bi — po Ayalovem mnenju — bil učinek neprimerno večji. Z odpravo tržišča bi se organiziran kriminal osredotočil na druge nečiste posle, vendar ta bi bila manj donosna od prekupevanja z mamili.

Tudi za bivšega notranjega ministra Vincenza Scottija in podpredsednika PLI Raffaella Morellija je treba problem reševati globalno. Po mnenju obeh bi ga morali rešiti v

najvišjih mednarodnih forumih, začeni v OZN in ES. Bolj previden je bil minister za sodelovanje z evropskimi državami Raffaele Costa. Ta je dejal, da spoštuje predloge o koreniti spremembi obstoječe zakonodaje o mamilih, vendar v isti sapi je dodal, da bi cilj teh predlogov bil edinole zatrtje organiziranega kriminala. S tem — je dejal Costa — bi pozabili na uživalce mamil, ki so predvsem žrtve neurejenih socialnih, družinskih ipd. razmer. Sicer pa je napovedal, da bo že pred septembrom — v telesih EGS — dal pobudo za razpravo o tem vprašanju.

S Costo je polemiziral radikalec in eden najbolj gorečih antiprobibicionistov Marco Taradash; dejal je, da se Costa obnaša kot katoliški moralisti. Hkrati pa je pohvalil dejstvo, da predlog o legalizaciji mamil ni več tabu tema kot nekdaj, za kar naj bi delno imela zasluge sama vlada.

nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani

● VS OZN

le z izjavo premiera ZRJ Milana Paniča, ki so jo posredovale zahodne agencije. Le-ta je zahteval oblikovanje mednarodne preiskovalne komisije, ki bi ugotovila ali imajo Srbi v Bosni in Hercegovini resnično koncentracijska taborišča za ujete Muslimane in Hrvatce.

Razen splošnih obsodb mednarodna skupnost kot kaže ne namerava storiti ničesar konkretnega, da bi rešila tisoče ljudi, ki umirajo v srbskih taboriščih. Kljub temu je bosanskohercegovski obrambni minister Jerko Doko za včerajšnje Oslobođenje izjavil, da še vedno pričakuje tujo vojaško intervencijo v Bosni in Hercegovini. Doko je tudi poudaril, da bodo bosanskohercegofske oblasti razglasile vojaško zavzetost s Hrvaško v kolikor mednarodna skupnost ne bo posredovala v vojni. Dejal je tudi, da njihove sile nikoli ne bodo prestopile Drine, da pa bodo ubraneli vsak del svoje domovine. Po njegovih besedah morajo pripadniki hrvaških oboroženih sil na območju BiH tudi z zakonom postati del obrambnih sil republike.

Medtem se je tudi včeraj nadaljevala doslej največja ofenziva srbskih sil v Bosni in Hercegovini. Sodeč po informacijah iz Sarajeva v tem mestu potekajo verjetno odločilni boji med srbskim agresorjem in branilci, ki so sprožili doslej najmočnejšo protiofenzivo. O tem pričajo tudi besede namestnika načelnika vrhovnega štaba bosanskohercegofske armade polkovnika Stjepana Šibra. Le-ta je prebivalcem Sarajeva sporočil, da je prišel čas, ko morajo sami izbojevati zmago. Obenem je pozval tudi vse srbske vojaške, ki si rok niso umazali s krvjo, naj se ne bojujejo ali pa naj se pridružijo branilcem. Zaradi silovitiga bombar-

diranja Sarajeva so se na sedežu Združenih narodov že v torek popoldne odločili, da za 72 ur prekinemo vsakršno dejavnost zaščitnih sil OZN na sarajevskem letališču. To seveda pomeni, da so letališče zaprli in tako ustavili pošiljanje človekoljubne pomoči. Združeni narodi pa si bodo prizadevali, da bodo pomoč Sarajevu pripeljali po drugih poteh. Bosanskohercegovski radio je sporočil, da se je včeraj ob petih zjutraj začel nov silovit topniški napad na Sarajevo. Kot je poročala agencija Hina je bilo to najsilovitejše obstreljevanje Sarajeva v štirimesečnih napadih srbskih sil na bosanskohercegovo glavno mesto. Srbske sile so strahovito cel dan napadala mesto z vsem razpoložljivim orožjem, najhujše pa je bilo v Starem gradu, Centru, Olimpijskem naselju, Hrasnici, Sokolović koloniji, Butmirju in Vojniškem polju. Granate so padale tudi v neposredno bližino poslopja predsedstva Bosne in Hercegovine, kjer so ubile eno, huje ranile pa več oseb. Kot poročajo hrvaški viri so branilci mesta vse poskuse srbskih pehotnih napadov in prodorov v Sarajevo uspešno odbili. Hkrti so srbski viri poročali, da so muslimanske sile ponoči s težkimi topovi obstreljevale srbske položaje, zlasti v Lukavici, Nedžarićih, Ilidži in Vojkovićih. Poveljstvo srbske vojske v Lukavici je sporočilo, da so muslimanske sile doživele najhujši vojaški poraz doslej. Potem ko je obvestila zaščitne enote OZN naj bi srbska vojska, po teh virih, krenila v protinapad. (NIA)

● Uspešen

Fanfani senatorju Darku Bratini dopustil, da je goste pozdravil v slovenščini. Ob tem je naš senator izrazil zadovoljstvo, da kot pred-

stavnik slovenske manjšine v italijanskem parlamentu lahko pozdravi predstavnika italijanske manjšine v slovenski skupščini Franca Jurija. Bratina je še sprožil problematiko manjšinske zaščite in pri tem poudaril, da se tega vprašanje ne sme reševati z zornega kota mednarodnih obveznosti, temveč v iskanju optimalnih rešitev, v pravem tekmovanju med državama.

Senator Piccoli je ponovil že stara stališča, da bi morala Italija do krize v nekdanji Jugoslaviji voditi samostojnejšo politiko in ne capljati ob Evropi. Senator Miccolini je izpostavil vlogu Furlanije-Juljske krajine pri vzpostavitvi še tesnejših stikov s Slovenijo, celo senator Agnelli je bil umirjen in je pozitivno ocenil včerajšnji obisk delegacije slovenske skupščine v italijanskem parlamentu vsestransko uspešen.

● Le SDP

Branko Horvat, predsednik SDU, ki tudi odklanja scenarij obračuna, ni prepričan v ta optimizem. Zanj SDP sploh ni opozicijska stranka - preveč je sodelovala z vlado in s Tudjmanom.

Takšno mišljenje potrjuje tudi dejstvo, da SDP na volitvah ni nastopila s svojim predsedniškim kandidatom. Resnacija izgublencev ali dobra taktika?

Na sedežu SDP pravijo, da je bila odsotnost predsedniškega kandidata pravilna poteza. Rezultati volitev naj bi pokazali, da Tudjman ni imel pravega protikandidata - čemu potem trošiti energijo zamaž?

Toda Horvatove ocene SDP gredo globlje: po prvih volitvah SDP ni znala reagirati na vpraša-

nje Srbov na Hrvaškem in na odhod njihovih poslancev iz parlamenta. Tako je SDP izgubila zaupanje Srbov, ki so kot taki postali lahek plen Miloševićevih namer. Le-ta naj bi imel na Hrvaškem dva zaveznika. Tudjmana, ki je uresničil vse Miloševićeve fantazme o Hrvaškem ustaštvu in SDP, ki teh uresničevanj ni znala zaustaviti.

Po volitvah se je SDP spet znašla pred srbskim vprašanjem. Po Hrvaškem zakonu o volitvah je 13 mest v parlamentu rezerviranih za predstavnike Srbov.

Ker Srbska narodna stranka ni dosegla potrebne kvote za vstop v parlament, bodo prazna mesta zapolnili s Srbi iz list drugih strank. Srbe so kandidirali samo SDP in Hrvaška narodna stranka.

SDP bo nedvomno izkoristila priložnost, da okrepi svoje slovenske vrste, toda stranka se še ne more odločiti ali naj bi bilo za njo to dobro ali ne, kajti obstaja nevarnost, da bi bila stigmatizirana kot »srbska« stranka. Taka razmišljanja pa nakazujejo dejstvo, da SDP ni zmožna misliti mimo polarnosti Srbstvo - Hrvaštvo in na stigmatizacijo jasno odgovoriti, da ji gre za multikulturalnost.

Pri tem se postavlja vprašanje samozaveštnosti SDP. Ta je že precej načeta zaradi hipoteke preteklosti s katero niti SDP niti socialisti niso znali obračunati in so jo tudi subjektivno občutili oziroma kot se je vprašala aktivistka socialistov, ki je agitirala po terenu: kako smo lahko socialisti, če smo pa proti socializmu?

Če torej postavimo tezo, da SDP ne bo zmožna obnoviti hrvaške levice - komu potem ta naloga? En scenarij bi lahko vključeval porast sindikatov, ki se jih je dosedanja Tudjmanova oblast bolj bala kot SDP. Štrajk je nevarno orožje!

(NIA)

Vinko Levstik v Sloveniji ni na seznamu iskanih oseb

LJUBLJANA — Na pobudo Liberalne stranke bo v nedeljo, 23. avgusta, ob 6. uri zjutraj prek mejnega prehoda Rdeča hiša v Gorici, v Slovenijo prišel Vinko Levstik, domnevni vojni hudodelec, ki je menda na seznamu republiškega javnega tožilca. Udeležil se bo slovesnosti ob 90. rojstnem dnevu svoje matere in se poklonil spominu umrlih v Kočevskem Rogu.

S tem Vinko Levstik izraza pripravljenost, kot je na tiskovni konferenci dejal predstavnik LS Danijel Malenšek, da v sodnem procesu dokaže svojo nedolžnost. Njegove pravne interese bo zastopal odvetnik Danijel Starman, njegove interese v javnosti pa bo varovala LS.

Včeraj so iz slovenskega notranjega ministrstva tudi sporočili, da Vinko Levstik ni na seznamu iskanih oseb in zato proti njemu policija ne bo ukrepala, če bo 23. avgusta res prišel v Slovenijo.

Zveza za Primorsko o volilni zakonodaji

SEŽANA — Stranka Zveza za Primorsko v svojem včerajšnjem komuniqueju opozarja, da predlagana ureditev volilnih enot razdeljuje primorske občine in jih na nesporeljiv način priključuje volilnim okrajem in drugih območij Republike Slovenije. S tem se znotraj Primorske ustvarjajo nenaravne volilne tvorbe, ki služijo predvsem volilni geometriji, ne pa potrebi, da dobijo Primorci svoje avtentične predstavnike v predstavniške organe.

Zato stranka Zveza za Primorsko poziva predvsem primorske poslance, naj storijo vse, da volilna zakonodaja ne bo v škodo interesov Primorci in njenih prebivalcev.

S kompromisnim programom

Občina: nared sporazum med štirimi

Predstavniki štirih strank - KD, PSI, LpT in PLI - so včeraj pozno popoldne podpisali programski sporazum, na osnovi katerega naj bi sestavili štiristrankarsko koalicijo, ki bo upravljala Občino Trst. Dokument je sad kompromisa med programi, ki so jih pripravile posamezne stranke, bistveni del pa sta prispevali KD in LpT. Najtežje je bilo vsekakor uskladiti poglavje o odnosu med večino in slovensko manjšino v mestu, pri katerem so bili zlasti omejevalni listarji. Včeraj so torej uspeli razvozlati tudi ta voz, in sicer tako, da so sprejeli stališče, ki je mešanica predloga LpT in liberalcev: dokument tako »fotografira« obstoječe stanje na področju sožitja. S tako rešitvijo se je strinjala tudi KD, za socialiste pa je zadeva dobila prevelik pomen, saj gre v bistvu samo za enega izmed vrste žgočih problemov. Danes dopoldne bodo podpisniki program »izpilili«, takoj nato pa se bodo dogovorili za imena novega župana in občinskega odbora. Dokončno besedo bo vsekakor imel občinski svet, ki je že sklican za torek, 11., sredo, 12., in četrtek, 13. avgusta. Štiristrankarska koalicija lahko v občinskem svetu vsekakor računa na podporo večine svetovalcev.

V pogajanjih za sestavo pokrajinskega odbora

Listarji postavljajo precej težke zahteve

Na sedežu pokrajinske uprave bo danes dopoldne morda odločilni sestanek za izvolitev novega odbora. Predstavniki KD, PSI, LpT, PRI, PLI, Zelene liste in Demokratične zveze, ki so svojčas podpisali okvirni sporazum za morebitno novo koalicijo, bodo preverili, ali je ta dogovor še veljaven in -če bo odgovor pritrdilen- kdo bo vodil pokrajinski odbor. Pot do dokončnega sporazuma postaja vsekakor iz ure v ure vse bolj strma, tako da obstaja konkretna nevarnost, da so bila vsa dosedanja pogajanja zaman in da bo treba za Pokrajino poiskati druge politične rešitve.

Za zaostritev odnosov med pogajalci je poskrbel Listar za Trst, ki je zahtevala, da se okvirni program dopolni z zahtevo po reviziji Osima in s stališčem, da se bo morala nova uprava prizadevati za obrambo italijanstva Trsta. Poteza melonarskega gibanja je izključno demagoškega značaja in politično gledano samo vključuje v »igro« neofašiste, ki so že napovedali podporo upravi s takim programom.

Morebitna revizija Osima, kot znano, ni v pristojnosti krajevnih uprav, temveč izključno vlade in parlamenta. Taka zahteva pa je neosnovana tudi zato, ker sta Rim in Ljubljana prav pred kratkim potrdili veljavnost velike večine nekdanjih italijansko-jugoslovanskih sporazumov. Med temi je tudi osimska listina.

O obrambi italijanstva Trsta, ki ga seveda nihče ne ogroža, pa je nesmiselno govoriti, saj sodi v dobro znano ropotarnico nacionalistične desnice. Listarji hočejo očitno samo še nadalje nategovati vrv in spraviti v težave sogovornike (predvsem DSL, zelene in PSI), ki so občutljivi na ta vprašanja.

Proti temu protislovnemu zadržanju LpT, ki je najprej podpisala okvirni dogovor, sedaj pa ga postavlja v dvom, je včeraj s tiskovno noto nastopila Zelena lista. Tisti, ki danes govori o reviziji Osima -je v komunikaciji napisala svetovalka Ferrantejeva- je očitno izgubil čut za realnost in smisel za mednarodno vlogo našega mesta, ki se mora odpirati in ne zapirati sosedom. Lista predlaga sogovornikom na Pokrajini isti dokument, ki ga je pred dnvi predlagala za Občino, hkrati pa skuša zavlačevati razgovore v pričakovanju porazdelitve stolčkov v obeh upravah.

Od tod poziv KD, ki kaže voljo do sprememb, PSI, ki se hoče uravničeno razlikovati od LpT ter PLI, ki se zavzema za novo ekonomsko vlogo Trsta, naj nastopijo proti tem nesprejemljivim stališčem melonarskega gibanja. Ferrantejeva nasprotuje različnim kolicijam na Občini in na Pokrajini, ki bi slonele na skupnem programu preživele štiristrankarske večine. Če se bo to zgodilo bo Zelena lista ubrala pot opozicije v obeh izvoljenih telesih.

Primerjava med lanskim in letošnjim julijem

Na mejnih prehodih se je promet podvojil



(Foto Maganja)

V primerjavi z lanskim se je v letošnjem juliju več kot podvojil promet na mejnih prehodih s Slovenijo. V obeh smereh je meje prešlo preko 2,8 milijona oseb, kar je 116,96 odstotkov več kot pa istega meseca lani, ko je mejo prešlo 1,3 milijona oseb.

V prejšnjem mesecu so na mejnih mednarodnih in krajevnih mejnih prehodih zabeležili pravi »boom«. Mednarodni promet se je povečal za 103,78 odstotkov (od 658 tisoč na en milijon 341 tisoč prehodov); krajevni promet (s prepustnicami) pa se je v primerjavi z lanskim julijem povečal za 130,45 odstotka (od 643 tisoč na en milijon in 482 tisoč prehodov).

Tržačanov, ki se je podalo preko meje, je bilo več kot 930 tisoč (kar je 147,90 odst. več kot v istem obdobju lani), Slovencev, ki so prišli v Italijo pa so mejni organi zabeležili 551 tisoč (kar je 105,99 odst. več).

Tudi obračun prometa na meji, od januarja do julija (ki je bil do meseca junija negativen), se je sedaj izboljšal; v prvih sedmih mesecih je mejo prešlo 14 milijonov in 401 tisoč oseb, v istem obdobju lani pa 14 milijonov oseb.

Na povišanje krajevnega, predvsem pa mednarodnega prometa prav gotovo vplivajo drugačne razmere onkraj meje. Vse več je namreč turistov, ki si za poletni oddih izbere turistične kraje ob obali, ne samo slovenski, ampak tudi hrvaški.

Sindikati CGIL-CISL-UIL zahtevajo preklic sklepa deželnega odbora FJK

Proti povišku avtobusnih vozovnic

Vrstijo se protesti zaradi povišanja cene vozovnic ACT: tako so včeraj deželna tajništva CGIL-CISL-UIL sporočila, da so odposlala uradni dopis ministrstvu za proračun, gospodarsko načrtovanje in izvršnemu odboru medministrskega komiteja za cene. V pismu opazarjajo, da so izbire deželnega odbora FJK glede poviške cene avtobusnih vozovnic zelo hude; povišek, dodajajo sindikalne organizacije, je v nasprotju s sporazumom med vlado in socialnimi silami z dne 10. decembra 1992; poleg tega so v nasprotju s sklepom medministrskega odbora za cene in celo z nedavno podpisanim sporazumom z dne 31. julija.

Dne 1. januarja 1992 -opozarjajo sindikalne organizacije- in nato 8. avgusta je deželni odbor sklenil povišek vozovnic za krajevne javne prevoze, ki so višji od najvišjega možnega poviška in presegajo meje, ki si jih je zastavila vlada v že omenjenih sporazumih.

Nesprejemljivo je namreč -poudarjajo sindikalne organizacije- da se prav v trenutku, ko se delavstvo poziva, da sprejme določene žrtve za gospodarsko sanacijo, ti pozivi takoj kršijo s takimi dej-

nji, kot je nespoštovanje obvez o zamrznitvi cen vozovnic in cen.

Sindikalne organizacije CGIL-CISL-UIL iz Furlanije-Juljske krajine ob tem poudarjajo, da odločno nasprotujejo tem poviškom, ki so bili, med drugim, sprejeti, ne da bi medtem sprejeli katerikoli ukrep za izboljšavo teh služb; zato so te podražitve povsem nesprejemljive.

Poviški vozovnic -poudarjajo Pasqual (CGIL), Tomadini (CISL) in Pilutti (UIL)- ne odgovarjajo potrebam po korektni politiki o omejevanju inflacije, poleg tega pa še postavljajo v dvom verodostojnost sprejetih obvez vlade, in torej tudi veljavnost podpisanih sporazumov.

Zaradi vseh teh razlogov so deželna tajništva CGIL-CISL-UIL uradno zahtevala od ministrstva in medmistrskega odbora za cene, da uradno nastopita pri deželnem odboru Furlanije-Juljske krajine, da bi slednji umaknil sklepe o povišku vozovnic v krajevnem javnem prometu.

O vprašanju poviška avtobusnih vozovnic je včeraj spregovoril tudi predstavnik DSL v skupščini Konzorcialnega podjetja za prevoze Giorgio De Rosa. V tiskovnem



(Foto Križmančič)

poročilo se dotika vprašanja vozovnice, ki naj bi veljala eno uro. De Rosa ugotavlja, da ni deželna uprava tista ustanova, ki ne želi uvesti take enourne vozovnice, ampak Konzorcialno podjetje za prevoze: slednja bi namreč ne znala rešiti vprašanja vse večjega števila potnikov v avtobusih, ki bi se jih s takimi olajšavami gotovo

posluževalo vse večje število prebivalstva. De Rosa zaključuje tiskovno poročilo z ironično ugotovitvijo: ljudje naj se kar poslužujejo avtomobilov, ali pa naj pešajo. Bolje je torej -dodaja- malo avtobusov, tudi pol praznih, mestne ulice pa naj kar preplavijo osebni avtomobili, s čimer bo prebivalstvo kar zadovoljno.

Poseg predsednika Zbornice

Za dokončno ureditev carin

Predsednik Trgovinske zbornice Giorgio Tombesi je včeraj ponovno posegel pri podtajniku na ministrstvu za finance Stefanu De Luci za dokončno rešitev operativnih problemov tržaške carine. V soboto popoldne je bila namreč znova in za nedoločen čas ukinjena carinska služba na mejnem prehodu pri Rabojezu, in to z utemeljitvijo, da so se v tem času kroničnemu pomnajanju osebja pridružili še letni dopusti. Predsednik Trgovinske zbornice je podtajnika zato opozoril, da bi ta prekinitev utegnila močno oškodovati izvoz na drobno, poleg tega, da otežkoča tudi normalne izvozne in uvozne dejavnosti.

V posebno poslabšani tržaški gospodarski situaciji, kakršni smo priča, po težkih posledicah oboroženega konflikta na Balkanu in po drugih negativnih konjunkturalnih faktorjih - beremo v tiskovnem sporočilu Trgovinske zbornice - se lahko tudi na videz obrobna neučinkovitost javnih služb v odnosu na potrebe tržaške trgovine, spremeni v nadaljnjo izgubo njene kompetitivnosti. Seveda s sorazmernimi škodljivimi posledicami za vse tržaško gospodarstvo.

Slovesnost v Devinu ob sklepu poletnega tečaja v slikarstvu

V minulih dneh se je s svečanostjo, katere so se udeležili številni umetniki, v devinski Vili pri morju zaključil 4. mednarodni tečaj slikarstva in kiparstva, katerega pokrovitelj je Mednarodna poletna akademija za umetnost.

Ob zaključku so razstavili dela udeležencev, ki so bila letos uglasena na srednjeevropsko problematiko. Tečaj sta vodila znani umetnik Cesare Mocchiutti in mojster Paolo Cervi. Po sklepni besedi o opravljenem delu in bodoči dejavnosti sta Luigi Danelutti in Donatella Surian podelila diplome o udeležbi.

Akademija, ki jo je leta 1963 ustanovil Luigi Danelutti, je prva in edina tovrstna ustanova v naši deželi in se lahko v svojih štirih letih delovanja pohvali z okrog desetimi učitelji in več kot sto tečajniki raznih narodnosti.

Dom pri Miramaru, ki nudi poceni prenočišče, je bil vedno predvsem prehodna postaja

Počitniški dom za mlade ni najbolje obiskan



Veliko število mladih ljudi se po celem svetu vsako leto odloči, da bodo preživeli poletne počitnice z nahrbtnikom na rami. Za mlade, še posebno pa za šolarje in študente, je večni problem denar, zato radi posegajo po tej obliki počitnikovanja, ki jim omogoča, da za malo denarja slišijo »veliko muzike« oz. vidijo veliko sveta. Marsikdo križari kar z avtostopom in tako ima pravzaprav samo dvojce vrst izdatkov: hrano in prenočišče.

Ena izmed struktur, ki omogoča poceni prenočevanje, je pri nas barokovljanski počitniški dom za mlade. Na voljo ima 74 postelj, razporejenih v dvo-, štiri-, osem- in šestnajstposteljnih sobah, prenočišče z zajtrkom pa stane 17 tisoč lir. V prvem polletju so letos sicer zabeležili delen upad obiskovalcev, saj jih je bilo za približno tisoč manj kot v lanskem prvem polletju, ko so jih našli okrog 6 300. Ta upad pripisujejo bližini Jugoslavije oz. nemiro na ozemljih nekdanje Jugoslavije. Predvsem se je zmanjšalo število šolskih izletov v te kraje. Vendar pa je bil obisk v juniju in juliju enak kot lani v teh dveh mesecih, kar nakazuje, da so se bojazni gostov do bližnje meje in Balkana nekoliko unesle. Za večino njihovih strank namreč Trst ni cilj potovanja, ampak le vmesna postaja. Devetdeset odstotkov gostov je prehodnih, ki se tu zadržijo le dan ali dva. V lanskem letu so imeli vsega skupaj 12.406 gostov, letos pa poleg Italijanov in Nemcev beležijo predvsem povečan obisk Madžarov in Poljakov, ki uporabljajo počitniški dom kot vmesno postajo na svojih popotovanjih naprej po Italijo.

Na sliki (foto Križmančič) počitniški dom za mlade pri Miramarju.

Sinoči so se prvič sestali trije novoizvoljeni rajonski sveti Klavrno prekinjena umestitvena seja zahodnokraškega rajonskega sveta

Na Zahodnem Krasu so sinoči uradno umestili rajonski svet, niso pa izvolili predsednika, za katerega je bila po zakonu potrebna dvetretjinska prisotnost izvoljenih svetovalcev. Te večine ni bilo, ker so svetovalci Liste za Trst, MSI, PSI in Krščanske demokracije pred glasovanjem o predsedniku zapustili sejno dvorano. Na sestanku so tako ostali le predstavniki DSL, SKP in Slovenske skupnosti, ki pa ga seveda niso mogli nadaljevati sami. Sejo je z ostalimi zapustil tudi predsedujoči, demokristjan Zacchigna.

Svetovalske skupine SKP, DSL in SSK so po sinočnji seji izdale tiskovno noto, v kateri obsojajo ravnanje ostalih svetovalcev, ker so z neutemeljenimi izgovori zapustili umestitveno sejo rajonskega sveta. S tem so namerno preprečili sklepčnost sveta in okrnili avtonomijo tega demokratično izvoljenega telesa. S tem - piše v tiskovni noti - so izkazali tudi prezir do samih volilcev, ki so jim zaupali svoj glas. Podpisane svetovalske skupine SKP, DSL in SSK zato vabijo pristojno oblast, naj na osnovi zakona nemudoma ponovno skliče sejo rajonskega sveta, na kateri naj le-ta izvoli predsednika in podpredsednika.

Rajonski sveti so od nekdaj boleča točka tržaške občinske uprave, in to vse odkar je stopil v veljavo pravilnik o delovanju teh izvoljenih teles. Prve neposredne volitve za izvolitev rajonskih svetov so bile leta 1978, do tedaj pa so poslovale konzulte. Njihove člane je imenovala občinska uprava na osnovi volilnih rezultatov v posameznih rajonskih okrožjih. Mestna uprava je v teh štirinajstih letih pokazala zelo malo zanimanja za poslovanje svetov, pravilnik, ki vsebuje tudi precej naprednih členov, pa je sad političnega obdobja levosredinskih uprav. To obdobje se je končalo leta 1978, ko se je na tržaškem prizorišču pojavila Lista za Trst.

Občinski odbor župana Richettija je pred razpustom občinskega sveta pripravil precej korenito reformo rajonskih okrožij. Teh naj bi bilo po novem šest, medtem ko je prvi pravilnik določal dvanajst okrožij in izvoljenih teles. Reforma sama na sebi - kljub nujnosti nekaterih popravkov in dopolnil - ni bila slaba. Uprava pa jo je predstavila v napačnem političnem trenutku, ko so se namreč stranke že sprijaznile z razpustom občinskega sveta in torej s predčasnimi volitvami. Največ pomislekov je vsekakor sprožil predlog o poenotenju obeh ozemeljsko zelo obširnih in nehomogenih kraških rajonskih svetov. Z nujno reformo se bo morala torej sedaj soočiti nova občinska uprava.

S. T.

Na sliki (foto Križmančič) svetovalci na sinočnjem prvem zasedanju zahodnokraškega rajonskega sveta.



Na sinočnji umestitveni seji rajonskega sveta Rojan-Greta-Barkovlje

Široka večina za odložitev volitev

Tudi umestitvena seja rajonskega sveta za Rojan-Greto-Barkovlje je sinoči trajala pičle pol ure. Starejši svetovalec Giorgio Cerniani (KD) je potrdil izvolitev 18 svetovalcev na skupnih 20, prisotni pa so soglasno sprejeli dvojno nadomestitev v misovski skupini, v kateri sta mesto Menie in Di Giorgia zavzela Franco Sterle in Andrea Keber. Slednji se je prvi oglašil v razpravo in predlagal odložitev ostalih dveh točk na dnevnem redu, ki sta predvidevali izvolitev predsednika in podpredsednika rajonskega sveta, in sicer z utemeljitvijo, da bi bilo imenovanje v trenutku, ko mesto še nima župana, neprimerno. Predlog misovca je z dvigom rok sprejela široka večina svetovalcev (med njimi LpT, PSI in KD). Odločno proti pa so bili predstavniki DSL, SKP in Zeleni smejčega se sonca: izrazili so dokajšnje razočaranje nad »neodgovornim« vedenjem, ki je dokaz odvisnosti od političnih tajništva. Negativno je bilo tudi mnenje edinega Slovenca, Aleksandra Furlana (SSK), ki bi bil raje videl, da bi se seja nadaljevala. (dam)

Načrti skupnosti Družina Opčine v novem domu pri Božjem polju

Skupnost Družina Opčine, ki se je pred kratkim preselila od Banov na Božje polje (v preurejene prostore nekdanjega begunskega taborišča), se kar naprej spoprijema z novimi težavami. Potrebna ima veliko, razpoložljivih finančnih sredstev pa bolj malo. O vsem tem smo se pogovorili s pravo »dušo« te skupnosti hendikpiranih oseb, Karlom Kalcem, ki je že vložil veliko napora in dela, da bi pomagal tistim - tudi sam je sicer že dolga leta priklenjen na voziček - ki jim je življenje prineslo najrazličnejše težave. Temu poslanstvu se je posvetil z veliko predanostjo in velikimi žrtvami in s sodelavci ustvaril prostor za te osebe. Ta prostor - je želel poudariti - je prostor za združevanje, ne glede na politično pripadnost ali na jezik.

Več znakov kaže, da se bo skupnost še povečala, kar pa jo postavlja pred določene težave. Birokratski zapleti so na dnevnem redu, treba je romati iz enega urada v drugega. Od deželne uprave center še ni prejel drugega od treh finančnih nakazil. Še posebej pa ji manjka prostor za športne in rekreativne dejavnosti in zlasti za rehabilitacijo.

Nadalje bi radi uredili tudi pokrita igrišča za balinanje, teh športnih objektov pa ne bi zgradili v pridobitniške namene (posluževale bi se

jih namreč tudi osebe, ki v centru ne živijo), ampak samo za kritje stroškov, ki jih ima skupnost. Z uresničitvijo tega načrta bi lahko prišlo tudi do pozitivne integracije med hendikpiranimi in zdravimi osebami, ki bi se posluževale teh prostorov.

Sicer pa sedaj v centru razpolaga jo z vso opremo za razne dejavnosti, kot na primer za izdelavo keramičnih in usnjenih izdelkov, manjka pa še manjša tiskarna s strojem za fotokopiranje. Pri skupnosti pa odločno

poudarjajo, da ne zahtevajo denarnih sredstev, ampak bi si želeli več sodelovanja s strani Občine, Pokrajine in Dežele. Prav tako bi bilo zaželeno sodelovanje s socialnimi delavci, s pomočjo katerih bi lahko rešili številne probleme.

Za bližnjo prihodnost načrtujejo tudi letovanja v hribih. Sicer se zahvaljujejo vsem, ki so jim na katerikoli način priskočili na pomoč, v zadnjem času še posebej proseškemu pevskemu zboru in nabrežinski Hranilnici.

A. S.



Sedež skupnosti Družina pri Božjem polju

(Foto Križmančič)

Sporazum o ceni dela odklanja tudi notranja komponenta tržaške CGIL »Biti sindikat«

Notranja struja tržaške CGIL, ki si je nadela ime »Biti sindikat« je izrazila skrajno negativno stališče o podpisu sporazuma o ceni dela, in to tako glede metode kot vsebine. S to metodo se po mnenju struje ponavlja ustaljena praksa konfederalnega vrha, ki da si prilasča pravico sklepati za in ne v sodelovanju s člani. Po prepričanju sindikalne struje se na tak način kršijo interesi lastnih predstavnikov, sindikat pa prevzema nase reševanje države, za katere težak gospodarski položaj ni mogoče kriviti delavcev.

Program CGIL, ki je bil izglasovan na vsedravnem kongresu - opozarja struja »Biti sindikat« - je zavrnil centralizirane sporazume, ki bi nujno privedli do zmanjšanja pogajalske moči sindikata. Vse te obveze pa so po njegovem mnenju »propadle zaradi izsiljevanja vlade in socialistične komponente sindikata, s čimer so bili žrtvovani interesi delavcev na »svetem oltarju« sindikalne enotnosti, v imenu katere je vsako izsiljevanje dovoljeno.

Odstopno pismo Bruna Trentina mora za to manjšinsko sindikalno strujo odpreti resnično razpravo o odnosih med vsemi tremi sindikalnimi konfederacijami in glede resnične stopnje avtonomije CGIL, mimo vsakega razpusta notranjih komponent.

Glede vsebine pa naj bi sporazum predstavljal »ažurnirano verzijo politike "dveh časov": danes se žrtvuje premoščeno lestvico v zameno za obljube o cenah, davkih in zaposlitvah«. Nobene obveze - nadaljuje sindikalna nota - pa ni glede ponovne pridobitve finančnih sredstev zaradi davčnih utaj, medtem ko ta sporazum ne bo v nobeni meri zajezil napada na delovna mesta v tržaški industriji.

Ocena struje Biti sindikat v tržaški CGIL pa je glede sporazuma še ostrejša zato, ker dejansko zamrzuje vsakršno integrativno pogajanje, ki do poldrugo leto onemogoča kakršnokoli ponovno pridobitev zamrznjenega dela plač. Rezultati tega sporazuma in sam vladni gospodarski manever bodo torej - po mnenju struje CGIL - močno prizadeli kupno moč posameznikov. Zaradi vseh zgoraj omenjenih razlogov notranja komponenta »Biti sindikat« zahteva, naj CGIL umakne svoj podpis s protokola o sporazumu; nadalje zahteva odprtje širokega posvetovanja vinkulativnega značaja med svojimi člani in splošno iniciativo, s katero bi se uprli vladnemu gospodarskemu manevru, končno pa tudi odstop vseh članov tajništva CGIL, ki so podpisali sporazum.

V nedeljo srečanje na Matajurju Kamenica toplo vabi tudi tržaške Slovence

Kamenica vabi. Tako bi lahko sintetizirali naslov srečanja na Matajurju, ki ga za nedeljo, 9. avgusta, prireja Zveza Slovencev iz videmske pokrajine in ki hoče obnoviti duh Kamenice, srečanja sosednjih narodov, ki že veliko let privabljajo v Benečijo Slovence z Videmskega, izseljence, Tržacane, Novogoričane, Tolmince, Goričane in številne furlanske in italijanske prijatelje.

Ta duh hoče vladati tudi na srečanju med Slovenci, ki se bodo že v jutranjih urah zbrali na Matajurju. Nedeljsko srečanje bo po svoje pomenilo tudi kontinuiteto čedajškega Mittelfesta. Gre za željo po združevanju in vzpostavljanju prijateljstva med narodi.

Srečanje na Matajurju pa hoče biti še več. Hoče postati glas videmskega Slovenca, glas, ki se že dolga desetletja čuje v Nadiški in Kanalski dolini, visoko v Bardu in v odmaknjeni Reziji. Glas Slovenca, ki v zadnjih letih še z večjim zanosom izpostavljajo svojo bitnost in hopenje po uveljavitvi.

Na Matajurju bodo s svojimi starši gotovo prišli tudi tisti otroci, ki danes obiskujejo dvojezično šolo v Špetru. Pomešali se bodo s starejšimi osebami, takimi, ki so doživljale Benečijo v prvih povojnih letih, ko so Gladio in druge trikolornistične organizacije zastrahovale te kraje in zapirale naše ljudi.

Za te otroke bo nedeljsko srečanje na Matajurju pomenilo prejšnje razvedrilo kot kaj drugega. In prav je tako. Beneške organizacije in predvsem Zveza Slovencev iz

videmske pokrajine so veliko stavile na te mlade. Osemdeset in več otrok, ki se prvič šolajo v domačem kraju, ne da bi jim bilo treba zapuščati domov in priljubljene družine, predstavljajo velik kapital za Beneško Slovenijo. Na Matajur so seveda množično vabljeni tudi tržaški Slovenci.

Minister Fontana jeseni v Trstu

Amatova vlada posveča posebno pozornost strukturam za znanstveno raziskovanje nasploh in še posebej tistim, ki se razvijajo v Furlaniji-Juljski krajini. Potrditev je izšla s srečanja, ki sta ga imela deželni in tržaški pokrajinski tajnik Krščanske demokracije Bruno Longo in Sergio Tripani z ministrom za znanstveno raziskovanje Sandrom Fontano.

Na srečanju v Rimu je minister napovedal tudi svoj jesenski obisk v naši deželi, kjer se namerava podrobno seznaniti s tukajšnjim univerzitetnim in znanstvenim polom. Longo in Tripani pa sta ministru izrazila nujnost po čim hitrejšem dokončanju realizacije sinhrotrona Elettra, in to v spoštovanju obvez, ki jih je vlada sprejela s sklepi mednarodnega odbora za ekonomsko programiranje CIPE.

† Dne 4. avgusta 1992 nas je po kratki bolezni zapustila naša draga žena, mama, sestra in nona

Ivanka Bratina
por. Hrovatin (Corbatti)



Pogreb bo jutri, 7. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev na Opčine.

Žalostno vest sporočajo: žalujoči mož Stanko, hčerki Karla in Valerija, brat Franc, sestra Paula z družino, vnuki Alda, Marko, Melita in Igor z družinama, svakinja Valerija in Rudi ter drugi sorodniki.

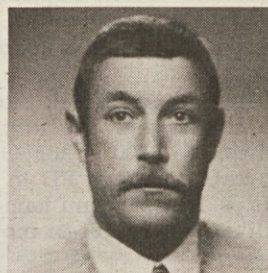
Opčine, Zalošče, Prvačina, 6. avgusta 1992

Ob smrti drage mame in none Ivane izražamo gospe Valeriji, Aldi in vsem svojim globoko sožalje

MePZ Primorec-Tabor

† Sporočamo žalostno vest, da nas je tragično zapustil naš mož, oče, ded in tast

Guido Zudich



Pogreb bo jutri, 7. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Ricmanje.

Žalujoča žena Marija, sin Walter, hčeri Orietta in Giuliana z možem Mauro, vnukinja Monica ter ostali sorodniki.

Ricmanje, 6. avgusta 1992

Uprava in uslužbenci Občine Dolina izrekajo občutno sožalje Mariji Zudich in družini ob nenadni izgubi dragega moža Guida.

Ob prerani smrti dragega očeta Guida Zudicha izreka bivši članici Orietti ter družini iskreno sožalje

Godba na pihala iz Ricmanj

Samotna smrt v stanovanju

V stanovanju v šestem nadstropju poslopja na Trgu Papa Giovanni št. 8 so včeraj odkrili že razpadajoče truplo 73-letne Carmen Stoicovich. Policijsko številko 113 so nekaj po 15. uri poklicali pokojničini sosedje, ki jih je očitno začel motiti neprijeten vonj iz njenega stanovanja. Polisti so na pomoč poklicali gasilce, da so odprli zaklenjena vrata, nato pa še ekipo Rdečega križa z dežurnim zdravnikom, ki pa seveda ni mogel drugega, kot potrditi smrt.

Omejitev vode v Dolini

Uprava Občine Dolina toplo vabi prebivalce Mačkolj, Prebene in Križpota, naj omejijo porabo vode, ker je v občinskem vodovodu zaradi suše primanjkuje.

V središču vasi jo je uredil Pavel Hrovatin

V Briščikih odprli galerijo obrti iz kraškega marmorja



Briščiki so bogatejši za galerijo, v kateri je na ogled stalna razstava umetelnih okrasnih mask, ki jih iz kraškega kamna izdeluje Pavel Hrovatin. Galerijo je uredil kar v okviru domače hiše in stoji v ožjem središču vasi, poleg galerije, ki jo sestavlja en sam razmeroma skromen razstaveni prostor, pa si lahko obiskovalec ogleda tudi delavnico, v kateri Pavel Hrovatin reže in brusi svoje kamnodelske mojstrovine. V delavnici stojijo tudi veliki stroji za obdelavo kamna, ki jih pri svojem ustvarjanju uporablja. Glavnino njegovega dela predstavljajo sicer okrasne maske, vendar izdeluje tudi nekatere druge predmete, vse pa iz kraškega marmorja, ki ga tu in tam kombinira z dodatki iz kovine. Poleg svoje bolj »angažirane« ponudbe izdeluje tudi kamnite spominke in predmete brez višjih pretenzij, katerih namen je predvsem, da bi dopolnjevali vaško turistično ponudbo, ki je osrediščena okoli znamenite kraške jame.

Na jamo pri Briščikih in na kraški kamen navezuje Hrovatina tudi njegovo poreklo, saj je dala njegova družina v preteklosti več kamnosekov, njegov ded pa je bil že v začetku stoletja vodič po jami. Čeprav se je sam izsolal v tehnični stroki in je bil dolga leta zaposlen pri televizijski agenciji Alpe-Adria, ni nikoli povsem pozabil na kamen. Ta po eni strani stara, a zanj vseeno nova dejavnost je, kot sam pripoveduje, skrivoma zorela v njem vse od otroštva. Razstaveni prostor so odprli v soboto, 1. avgusta z manjšo slovesnostjo, ki se je je udeležilo nekaj desetih gostov in povablencev. Četudi ni prostorna, predstavlja galerija bistveno pridobitev v turistični ponudbi Briščikov.

Na sliki (foto Maganja) nova umetnostna galerijav Briščikih.

V Beltincih nastopali tudi člani TFS Stu ledi

Zanimiv prikaz slovenskega ljudskega plesnega izročila



Poletje je seveda tudi najprimernejši čas za razne prireditve na prostem, med katerimi najdejo mesto tudi folklorni festivali. Med najbolj znane v slovenskem prostoru nedvomno sodi folklorni festival, ki so ga konec julija že dvaindvajseti priredili v Beltincih. Tokrat so se v Prekmurje odpravili tudi člani tržaške folklorne skupine Stu ledi, ki so med drugim prišli v izbor zaradi dobrega nastopa na koprskem srečanju primorskih folklornih skupin. Beltinški festival so namreč - kot vsakič - priredili izredno prizadevni in prijazni domačini, za program osrednjega plesno-pevsko-glasbenega nastopa, ki je bil v nedeljo 26. julija, pa sta poskrbela ZKOS in Združenje folklornih skupin Slovenije. »Program slovenskih plesov«, kot so ga uradno poimenovali organizatorji, je bil zelo obširen in bogat, njegova nedvomna odlika pa je bila izbira, da so bili ob »osrednjih« prikazani tudi razni »zamejski« slovenski plesi.

Primorski del je »pripadel« tržaški folklorni skupini, ki je s pevkami (izvedle so tudi solo pevsko točko) in z godci, med katerimi so tudi tokrat bili istrski Piščaci, izvedla spleta beneških in istrskih plesov. Folklorna skupina G. Senik iz Porabja je prikazala lastne, se pravi porabske plesse, medtem ko je Šaleška FS Koleda nastopila s koroškimi in oglaskimi plesi.

Prekmursko plesno izročilo so prikazali domačini, se pravi člani FS KUD Beltinci, FS Sava Kranj je ob gorenjskih predstavila še dolenske plesse, za prijetno osvežitev so poskrbeli člani FS KUD Upokojenci iz Ljutomerja, ki so dovršeno odplesali prileske plesse. Zelo zanimiv pa je bil prikaz svadbenih običajev, ki jih je več skupin vpletlo v svoje spletke, med temi tudi FS Javorje iz Šmarčnega pri Litiji.

Na sliki (foto Petaros) plesalci in pevke TFS Stu ledi med nastopom v Beltincih.

prispevki

V spomin na pok. Klaro Milkovič por. Sosič darujeta Zofka in Rado z družino 50.000 lir za KD Skala Gropada.

V spomin na pok. Antona Kalca daruje Komarnovi (št. 93) 20.000 lir za ŠD Gaja.

V spomin na pok. Antona Kalca in Klaro Milkovič daruje Tončka (Gropada št. 69) 20.000 lir za KD Skala Gropada.

V spomin na prijatelja Miloša daruje Ado z družino 100.000 lir za ŠD Konovel. V isti namen daruje Fabio z družino 100.000 lir za ŠD Kontovel.

V spomin na Alfreda Albija darujejo soletnice in soletniki 220.000 lir za MoPZ Vasilij Mirk Prosek-Kontovel.

V spomin na pok. Marijo Terčič in pok. Cvetka Husuja daruje Ivanka Čuk 60.000 lir za popravilo cerkve na Proseku.

V spomin na pok. Cvetka Husuja darujeta Danilo in Danila Ukmar 30.000 lir za popravilo cerkve na Proseku.

V spomin na Klaro Milkovič daruje družina Kovatič in Tončka 30.000 lir za SKD Grad.

V spomin na pok. Vasilija Michelija in Miloša Lukšo daruje Ivan Sardoč z družino 100.000 lir za popravilo cerkve na Proseku.

V spomin na Rudija Puntarja darujeta Lidija in Romano Štoka 30.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Marijo Terčič darujejo Lidija, Vilma in Margerita 45.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Cveta Husuja, Miloša Lukšo in Alfreda Albija darujeta Vesela in Pepi 30.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Cveta Husuja, Miloša Lukšo in Alfreda Albija daruje Stanko Danev 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

Namesto cvetja na grob Miloša Lukše daruje družina Grilanc 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

Ob prerani smrti Miloša Lukše darujeta Slava in Dušan Krizman 50.000 lir za ŠD Kontovel.

Namesto cvetja na grob pok. Marije darujeta Danilo in Danila Ukmar 30.000 lir za Godbeno društvo Prosek. V isti namen daruje družina Cipolino 30.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na našo drago mamo Marijo Terčič vd. Ukmar darujeta hčerki Irene in Vesna z družinama 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

Ob 1. obletnici smrti drage mame Ide Bukavec darujeta Bruna, Palmira in Luciano 100.000 lir za popravilo cerkve na Proseku in 50.000 lir za cerkveni pevski zbor s Proseka.

V spomin na Miloša Lukšo darujejo Bruna, Palmira in Luciano 60.000 lir za popravilo cerkve na Proseku.

V spomin na Marijo Terčič vd. Ukmar darujeta Bruna, Palmira in Luciano 60.000 lir za popravilo cerkve na Proseku.

Nosilci krste Miloša Lukše darujejo 100.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin Miloša Lukšo darujejo Bruno, Silvana in Marta Emili z družinami 100.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Srečko Colja daruje 50.000 lir za bosaanske sirote.

Namesto cvetja na grob Miloša Lukše daruje Riko in Karla Majovski 15.000 lir za MPZ Vasilij Mirk in 15.000 lir za ŽPZ Prosek-Kontovel.

čestitke

Danes praznuje **MARIJA STRAIN** iz Doline 88. rojstni dan. Vse najboljše, zdravlja in veselja ji želijo hčerki Meri in Nerina z družinama, sestre in bratje.

mali oglasi

OSMICA je odprta do 27. avgusta - Zajčja farma v Repniču.

OSMICO je odprl Miro Žigon v Zgoniku.

PRODAM fiat tipo 1600 SX, letnik december 91, sive, metalizirane barve, v odličnem stanju. Tel. v opoldanskih urah na št. 200172.

RESTAVRACIJA PRI POŠTI prodaja volvo 740 station wagon, full optional, sive barve, star 31 mesecev, 50.000 km, 30.000.000 lir. Tel. 226125.

DAJEM V NAJEM dobro vpeljeno trgovino kruha v mestu. Za informacije tel. na št. 414673 od 9. do 12. ure razen ob sobotah in nedeljah.

NUJNO IŠČEM v najem opremljeno dvosobno stanovanje v Škofijah ali Plavljah. Tel. zvečer po 20. uri na št. (040) 228338.

ČUVAJA z znanjem italijanščine, s priporočili, iščemo za vilo na tržaški obali. Zahteva se stalna prisotnost, nudimo samostojno dependanco za dve/tri osebe, primerno plačo, dva prostata dopoldneva. Pisati na Poste Restant Trst-Trieste št. 91485921 z opisom delovnih izkušenj.

pismo uredništvu

Želja po objavi nekaj pojasnil

Cenjeno uredništvo! K članku »Prof. Pečenko o slovenskem šolstvu« prosim, da objavite naslednja pojasnila in popravke.

Državna konferenca o šolstvu ni bila v začetku letošnjega leta kot bi lahko napačno sklepal bralec. Le-ta je potekala v Rimu od 30. januarja do 3. februarja 1990.

Takoj po zaključku konference sva, tako Živka Marc kot sam, sporočila Primorskemu dnevniku, da sem na konferenci spregovoril in izročil predsedniku 5. komisije, ki se je ukvarjala s »Pravico do študija in kakovostjo pouka« svoj referat, ki se glasi: »Zanesljivost prava predpogoj za pravico do študija in kakovost pouka«. Kopijo referata sem hranil zato, da bi jo izročil novinarju, ki bi se odločil, da o tem nekaj napiše.

Tedaj ni Primorski dnevnik sodil, da bi bilo vredno napisati nekaj besed o vsebini referata.

Zakaj pa danes in s tako zamudno?

Pred kratkim so izšli akti konference, ki obsegajo pet knjig za skupnih preko 3000 strani. O tem sem obvestil tajništvo PD in opozoril, da je dvajset strani namenjenih tudi slovenski šoli in mojemu referatu.

Tako je nastal članek s kakšno nebitveno napako, ki pa jo je, po mojem mnenju, treba popraviti že zaradi resnosti celotne vsebine članka.

TedANJI Senator Medici ni bil minister za šolstvo ampak minister brez listnice.

V šestem odstavku, ki se pričinja: Temu zakonu napiše časnikar, da sta Dežela in ministrstvo »ostala gluha« na vse zahteve slovenske manjšine za ustanovitev kolegialnih organov na okrajni ravni in sicer na jezikovni ravni. Pravilneje bi bilo zaključiti stavke: ... manjšine za ustanovitev kolegialnih organov na okrajni ravni ob upoštevanju jezikovne delitve državnih šol!

Hvala za pozornost.

Pino Pečenko

gledališča

Miramarski park

Do vključno 15. septembra se bodo vrstile predstave LUČI IN ZVOKI.

Nocoj ob 21. uri predstava v nemščini in ob 22.15 v italijanščini. Ponovitev v soboto ob 21.00 in 22.15 v italijanščini.

včeraj - danes

Danes, ČETRTEK, 6. avgusta 1992

JUST

Sonce vzide ob 5.55 in zatone ob 20.27 - Dolžina dneva 14.32 - Luna vzide ob 15.22 in zatone ob 0.17.

Jutri, PETEK, 7. avgusta 1992

KAJETAN

PLIMOVANJE DANES: ob 4.28 najvišja -5 cm, ob 7.38 najnižja -7 cm, ob 15.47 najvišja 27 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 30,2 stopinje, zračni tlak 1022,7 mb raste, veter 18 km na uro severovzhodnik, vlaga 34-odstotna, nebo jasno, morje razgibano, temperatura morja 24 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Andrea Fiabetti, Aldo Stefanato, Caterina Coli, Georgia Silvestro.

UMRLI SO: 72-letna Emma Viezzioli, 69-letni Costante Kriscak, 93-letni Guglielmo Calligaris, 80-letni Vittorio Olivo, 85-letna Maria Chiussi, 83-letni Bruno Ulicigrai, 91-letna Maria Laurinsich, 83-letna Giovanna Bratina, 87-letni Antonio Rasen, 1 dan star Luca Erice, 85-letna Paola Luin, 82-letna Carmela Schiozzi, 69-letni Angelo Nicola Caella, 58-letni Germano Vegliach, 83-letni Virgilio Davide, 93-letna Michelina Novello.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 3., do nedelje, 9. avgusta 1992

Normalen urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Trg Piave 2 (tel. 361655), Ul. Felluga 46 (tel. 390280), Lungomare Venezia 3 (Milje) (tel. 274998).

OPCINE, Proseška 3 (tel. 215170) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Trg Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Lungomare Venezia 3 (Milje). OPCINE, Proseška 3 (tel. 215170) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30.

Ul. Bernini 4 (tel. 309114).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL

NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 20. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

koncerti

Gledališče Verdi

Simfonična sezona '92

Do 4. septembra se nadaljujejo vpisovanja za abonmaje (red A) pri blagajni gledališča na trgu Unità. Blagajna bo zaprta do 1. septembra 1992.

Grad sv. Justa

Straordinario estivo

V nedeljo, 9. avgusta, ob 21.30 bo na sporedu celovečerni koncert kantavtorja LIGABUE.

V četrtek, 13. avgusta, ob 21.30 celovečerni koncert JAMES TAYLOR QUARTETA.

V nedeljo, 30. avgusta, ob 21.30 celovečerni koncert skupine PITTURA FRESKA.

Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni UTAT v Pasazi Protti.

Kulturno združenje Trst moje mesto v sodelovanju z ustanovo Promozione Turistica bo jutri, 7. t. m., ob 20.30 predstavilo na Trgu Unità koncert ORKESTRA TRIESTE BIG BAND. Pod vodstvom Bruna Ritanija bodo izvajali Gershwinove, Ellingtonove, Pastoriusove, Mc Cartney-Noblejeve skladbe.

razne prireditve

ŠD Breg prireja 8., 9. in 10. avgusta PRAZNIK V PREBENEGU.

SKD Tabor Opčine - Tabor 92. V torek, 11. t. m., ob 20.30 odprtje razstave: Ustvarjalne roke - Ars cretaria, Lesnina Bor, Pavel Hrovatin, ročno tkanje. Predstavitve Živa Gruđen. Na odprtem bo gledališka skupina Teater iz Kopra predstavila delo E. Franceškin: A largo vivendis - zgodovina je kabaret, režija Zvonka Radojevič. V petek, 14. t. m., ob 17. uri odprtje kioskov - od 20. ure dalje ples z ansamblom Venera iz Postojne. Vsak dan razstava knjig, sejem rabljenih knjig. V soboto, 15. t. m., ob 15. uri odprtje kioskov - ob 18. uri nastop godbe na pihala PD Lijak - Vogrsko, kapelnik Franc Žižmond - od 20. ure dalje ples z ansamblom TAIMS z Opčin. V nedeljo, 16. t. m., ob 10. uri III. otroški ex tempore - ob 15. uri odprtje kioskov - ob 18. uri nastop mažoret iz Ljubljane - od 20. ure dalje ples z ansamblom Kraški kvintet.

razna obvestila

Solidarnostni odbor poziva širšo javnost, da prispeva za pomoč beguncem iz BiH. Zbrana sredstva bodo izročena Rdečemu križu Slovenije, ki se na vse bolj dramatičen način sooča s problemom številnih beguncev. Finančne prispevke je mogoče nakazati pri sledečih slovenskih denarnih zavodih: Tržaška kreditna banka, Hranilnica in posojilnica Opčine ter Hranilnica in posojilnica Nabržina.

25. olimpijske igre na velikem ekranu v prostorih KD Rdeča zvezda v Saležu vsak večer od 20.30 dalje. Vabljeni.

Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši sporoča, da bo v avgustu zaprta.

Kmečka zveza sporoča, da bosta podružnici v Nabržini in na Opčinah v mesecu avgustu zaprti.

razstave

V kavarni Caffè degli specchi je na ogled razstava kraških pokrajin slikarke LILI LUPIERI. Razstava bo odprta do 13. septembra.

V galeriji Muzeja Revoltella v Ul. Diaz 27 je na ogled razstava "Od Canove do Burrija - Muzej se predstavlja".

Na Gradu sv. Justa - Bastione fiorito je odprta retrospektivna antološka razstava kiparja GIUSEPPEJA NEGRISINA. Razstava bo odprta do 30. avgusta vsak dan od 10.00 do 12.30 in od 16.30 do 19.00.

V kavarni Stella polare razstavlja svoja dela slikarka ZORA KOREN SKERK. Razstava bo odprta do konca avgusta.

Pri Briščikih 9/A je odprta umetnostna galerija in razstava umetnostne obrti v kraškem marmorju PAVLA HROVATINA.

kino

ARISTON - 21.30 L'amante, r. Jean-Jacques Annaud, i Tony Leung.

EXCELSIOR - Zaprto zaradi počitnic.

EXCELSIOR AZZURRA - Zaprto zaradi počitnic.

NAZIONALE I - 17.45, 20.00, 22.15 Hook capitano Uncino.

NAZIONALE II - 17.00, 19.00, 22.00 Spie contro.

NAZIONALE III - 16.30, 22.15 Esperienze innaturali di Lorain. □ □

NAZIONALE IV - 17.00, 18.40, 20.30, 22.15 Toto le heros, r. Jaco Van Dormael.

GRATTACIELO - Zaprto zaradi počitnic.

MIGNON - Zaprto zaradi počitnic.

LJUDSKI VRT - 21.15 Red & Toby nemiclami.

EDEN - 15.30, 21.30 Mamma ho perso l'uccello. □ □

CAPITOL - 16.30, 18.15, 20.10, 22.10 Rotta verso l'ignoto, i. William Shatner, Leonard Mimoy.

LUMIERE - Zaprto zaradi počitnic.

ALCIONE - Zaprto zaradi počitnic.

RADIO - 15.30, 21.30 Love lips. □ □

menjalnica

5. 8. 1992

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1117,05	1090,—
Nemška marka	756,20	745,—
Francoski frank	223,83	220,—
Holandski florint	670,73	660,—
Belgijski frank	36,709	35,50
Funt sterling	2140,25	2135,—
Irski sterling	2013,30	1990,—
Danska krona	196,44	194,—
Grška dramma	6,149	6,—
Kanadski dolar	943,60	890,—
Japonski jen	8,776	8,55

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Švicarski frank	843,30	835,—
Avstrijski šiling	107,431	106,—
Norveška krona	192,09	189,—
Švedska krona	208,17	205,—
Portugalski eskudo	8,857	8,40
Španska peseta	11,848	11,25
Avstralski dolar	825,50	780,—
HUF	—	10,—
ECU	1541,10	—
Slovenski tolar	—	13,75
Hrvaški dinar	—	4,—

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314

Monopol večjih narodov nad manjšimi je izraz družbene nezrelosti

TRICESIMO — Narodnost kot sredstvo ohranjanja neke skupnosti zunaj svojih matičnih meja; odnos med matično državo in izseljenci druge in tretje generacije; potrebna sredstva za vzpostavitev trajnih in učinkovitih vezi. To so bile osnovne teme dvodnevne posveta, ki ga je v Tricestimu organiziralo Združenje delavcev v izseljeništvu ALEF.

Uvodoma sta o tej problematiki spregovorila univerzitetna profesorica Silvana Fachin Schiavi in Ferruccio Clavara, predsednik Zveze Slovencev po svetu. Schiavijeva je izpostavila vprašanje nesensibilnosti vladnih organov do narodnih manjšin, kot sta slovenska in furlanska. Pri nas se še ni uveljavila kultura sožitja, ki večjezičnost smatra kot skupno bogatstvo. Nacionalistično prežete težnje večine politikov in popolna brezbržnost šolskih oblasti predstavljajo kvarno podlago, ki se uresničuje v negaciji sleherne manjše skupnosti.

Ferruccio Clavara je uvodoma ugotovil, da otvoritvena slovesnost na olimpijskih igrah, ko je sam kralj pozdravil v jeziku manjšinskega naroda, katalonščini, pomeni bistveni premik na poti Evrope manjšin. In prav paradoksalne posledice narodne razdružitve na Vzhodu, je bil mnenja Clavara, bodo dale Evropi svoj pravi videz. Vsako prisiljeno združevanje gre proti zakonom narave in monopoli večjih narodov nad manjšimi so izraz družbene nezrelosti. Zato je treba izbrati smer valorizacije in upoštevanja vseh narodov, večjih in manjših.

Specifično o vprašanju izseljenitva je Clavara izpostavil željo emigrantov po spoznavanju svojih korenin in svoje narodnosti. Vprašanje pa je, kako bomo tem izseljencem tretje generacije prikazali njihovo domovino. Vprašanje je, če se bomo znali izvleči iz starih kalupov in tudi kot matični narod znali opraviti nekaj korakov naprej. O tem bo tekla beseda na četrti deželni konferenci o izseljeništvu.

RUDI PAVŠIČ

Je Marilyn imela hčer?

30-letnica smrti filmske zvezde Marilyn Monroe je bila povod za številne medijske spekulacije. Najbolj so si dali duška bulvarski časopisi, ki tokrat res niso varčevali s črnilom. Predmet teh spekulacij je ponovno bilo Marilynino zasebno življenje, eno od novih »odkritij« (objavila ga je neka argentinska televizijska postaja, z velikim poudarkom so jo povzeli škandalistični listi) pa zadeva njeno nezakonsko hčer. Ta naj bi se rodila iz razmerja med njo in ameriškim predsednikom Kennedyjem, izsledili pa naj bi jo prav te dni v argentinskem glavnem mestu. Ženska (le-ta je izjavila, da ima 32 let in da se imenuje Lillian Fitzgerald Kennedy) je pred televizijskimi kamerami bila precej nervozna, pristavila pa je, da bo vse obrazložila na tiskovni konferenci »ob primernem trenutku«. Za zdaj je izjavila le, da je vložila prošnjo, s katero želi, da bi ji ZDA priznale Kennedyjevo očetovstvo; to naj ne bi bilo le formalno dejanje, saj bi ji omogočilo, da bi prišla do dela Kennedyjevega premoženja. Po trditvah lista Cronica naj bi ženska živila skupaj z nekim »italijanskim fantom« v Buenos Airesu.

sklad mitje čuka

jelka cvelbar

Moj otrok ničesar ne je!

Poletje, vročina pritiska
V takem je včasih težko ohraniti hladno glavo, posebej takrat, ko naš otrok noče ničesar jesti.

Največkrat se pojavi problem neješčnosti pri otroku po prvem letu starosti, ko se začenjajo spreminjati njegove navade, ko morda že opušča spanje ali hranjenje iz stekleničke. Včasih pa je lahko kriv za pomanjkanje apetita zobek, ki raste ali manjše obolenje.

Zelo pogosti pa so primeri, ko ni nobenega vidnega vzroka za pomanjkanje apetita pri otroku. Otroku začne enostavno jesti manj od tega, kar mati pričakuje. Seveda se mame zaradi tega sekirajo, včasih pa ta problem že kar težko pritiska nanje. Sleherni zajtrk, malica, kosilo in večerja se pelevi v bitko. Mamo je strah, da otrok ne bo dobil dovolj mineralov, vitaminov in drugih snovi, ki jih dnevno potrebuje za rast. Hkrati pa se otrok, ki opaža, kako postane sicer ljubezniva mama pri uri kosila nemogoča, razdražljiva in jezna, še bolj potegne vaše in noče jesti. Tako se krog zapre: otrok je vedno manj, mati pa se čedalje bolj pregreza v skrbi.

V družini se začenjajo posluževati različnih trikov: nikjer ni več doma sladkarij, da jih bo otrok jedel med obroki. Podreajo se celo sleherni obsurdni želji: otrok je le pred televizorjem, ali če sedi v kadi s toplo vodo, ali morda za volanom avtomobila v očetovi družbi. Matere pripravljajo po štiri različne jedi za svojega neješčega otroka v upanju, da bo od sleherne poskusil vsaj malenkost.

Mali diktator pa nato pri mizi tesno stiska ustnice.

Vsaka ura hranjena postane tako že vnaprej pripravljen problem: mati se boji, kaj bo in svoj strah izžareva. Problem se potencira, če se vanj vključijo še drugi družinski člani, posebna občutljivost je za očetovo mnenje, zelo rade pa povedo svojo tudi stare mame, široko informirane sosedice in podobni svetovalci.

Zdravniki, ki naj bi materam v teh primerih svetovali ugotavljajo, da se matere najbolj bojijo, da bi otroci zboleli zaradi avitaminoze, ali da bi bili lačni. Iz zdravniške prakse pa vedo, da je avitaminoza v normalnih, torej tako rekoč naših pogojih, nekaj redkega, pa tudi podhranjenega otroka je težko videti med nami. Zdrav otrok bo le težko podhranjen. Mati, ki bo to spoznala, bo lahko kaj kmalu naredila konec »prehrambenim bitkam«. Tudi zaradi tega, ker je skoraj izključeno, da bi kdaj lahko zmagala.

Zdravniki svetujejo materam, ki se bojijo, da bi otrok, ki malo je, lahko kronično zbolel, temeljit zdravniški pregled otroka. Tudi če je otrok zelo suh, vendar je živahen in odziven, namreč ni vzroka, da bi se bali, ker že nekaj časa tako rekoč nič ne je.

Konec pa moramo storiti tudi vsemu posebnemu obredju. Otrok se mora navaditi, da je čas za jed štirikrat ali petkrat na dan. Jemo pa vedno pri mizi.

Med obroki hrane ne dovolimo prigrizkov ali pijač, ki vsebujejo kalorije. Za žejo sta primerna le voda ali skoraj neoslajen čaj.

Seveda se mora otrok, ki je do tlej počenjal, kar je hotel, privaditi na novi red. Tega se bo nadalje naučil, če boste po uvidevnosti v začetku prilagodili urnik in ga prijazno pohvalili za vsak njegov napredek. Predvsem pa mu ne dajajte preveč na krožnik, tako da bo z zadovoljstvom imel možnost ugotoviti, da je vse pojedel in krožnik počistil.

Tudi navada, da otroku kuhamo posebej to, kar ima najraje, ni najbolj pozitivna. Otroku naj se navadi jesti to, kar je vasa družina. Po drugi strani pa bodimo dovolj uvidevni, če neke jedi otrok resnično ne mara. Poskusimo v razumnih mejah postaviti na mizo jedi, med katerimi lahko izbira. Če pa kljub vsemu noče ničesar jesti, potem naj ne dobi ničesar drugega do naslednjega obroka.

Tudi navada, da lahko otrok od jedi, ki jo ima rad poje neomejeno količino ni priporočljiva. Otroku na ta način kmalu izgubi pravi občutek za apetit in išče le to, kar je njemu všeč. Ob zaključku pa še priporočilo: na svet prihajamo ljudje različne konstitucije, ta skoraj da ni odvisna od hrane, ki jo pojemo. V normalnih pogojih (ki jih ne popačijo »sladki prigrizki« vabljivih imen ali bombončki in čokolade) bo vsak otrok toliko pojedel, kolikor mu bo dovolj. Starši si torej v tem v zvezi ne delajmo nepotrebnih skrbi. Otroka sprejmemo tudi s te strani takšnega kakršen je, takega, kolikor pač poje.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	TV Slovenija 1	TV Koper	RADIO TRST A
6.50 Aktualno: Unomattina, vmes (7.00, 8.00, 9.00, 10.00) dnevnik 1 9.05 Nad.: Chateaubillon 10.05 Variete: Macario, storia di un comico 11.30 Nan.: E' proibito ballare 12.00 Variete: Unofortuna 12.25 Vreme in dnevnik 12.35 Nanizanka: La signora in giallo (i. A. Lansbury) 13.30 Dnevnik in Tri minute 14.00 Olimpijske igre: v studiu, sinhrono plavanje, 16.00 gimnastika 16.30 Mladinski variete: Big! 17.30 Nan.: Il cane di papà 17.55 Danes v Parlamentu 18.00 Dnevnik 1 18.10 Nanizanka: Blue jeans 18.40 Dok.: Atlante DOC 19.20 Aktualno: O Olimpiadi 19.40 Aktualno: Il naso di Cleopatra 19.50 Vreme in dnevnik 20.40 Film: Un altro uomo un'altra donna (kom., Fr.-ZDA 1977, r. Claude Lelouch, i. James Caan) 22.50 Nočni dnevnik 23.05 Nan.: Benvenuto sulla Terra (i. M. Rove) 24.00 Dnevnik in vreme 0.30 Danes v Parlamentu	6.50 Nanizanka in risanke 8.45 Aktualno: Galathea 8.55 Rubrika: Verdisimo 9.15 Film: Rascal Fifi - 10.45 Nad.: Stagioni 11.30 Kratke vesti 11.35 Nan.: Lassie, 12.05 L'arca del dottor Bayer 13.00 Dnevnik in Dribbling - Olimpiada, nato vreme 13.45 Nad.: La clinica della Foresta nera, 14.35 Santa Barbara 15.20 Aktualno: Ristorante Italia (vodi A. Clerici) 15.35 Nan.: Saranno famosi 16.30 Olimpijske igre: v studiu, sinhrono plavanje, gimnastika, košarka, vaterpolo (Italija-Grčija), atletika, rokoborba, vmes (17.20) iz Parlamenta in vesti 19.35 Vremenska napoved 19.45 Dnevnik in Dribbling - Olimpiada 20.30 Ol: v studiu, sabljanje, atletika, košarka 22.30 Nan.: Una famiglia come tante 23.25 Vesti in vreme 23.45 Dok.: La guerra civile americana (1. del) 0.45 Il cappello sulle 23	7.00 Drobci, pregled tiska 8.50 Olimpijske igre: pregled dogodkov, atletika, kajak (polfinale), 11.00 namizni tenis M, 12.00 nogomet, vaterpolo, 13.00 boks 14.00 Deželne vesti 14.10 Popoldanski dnevnik 14.25 Glasba: Orchestra! 14.50 Koncert za Evropo 15.40 Film: Miss Italia (kom., It. 1950, r. D. Coletti) 17.10 Film: contrabbando a Tangeri (pust., ZDA 1953, r. C.M. Warren, i. J. Fontaine, J. Palance) 18.40 Risanke: BlobCartoon 18.50 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Olimpijske igre: pregled dogodkov, atletika, rokoborba, sabljanje 20.30 Film: Incubo ad Alcatraz (dram., ZDA 1987, r. Paul Wendkos, i. David Carradine, C. Haid) 22.10 Drobci 22.30 Dnevnik ob 22.30 22.45 Nan.: Perry Mason: Sfortunato in amore 23.40 Posebnosti TG3 0.30 Dnevnik in vreme 0.55 Film: Teorema	10.35 Video strani 10.45 Spored za otroke: Dimnikarček se potepa po svetu, 10.55 Vrtec na obisku 11.10 Dok.: Nekoč je bilo življenje - Ledvice 11.35 Ljudje in psi 12.00 Poročila 12.05 TV dnevnik BIH (pon.) 16.25 Napovednik 16.30 Sova, vmes nan. Nenadni uspehi in nad. Hitler napredaj 17.55 Poslovne informacije 18.00 Dnevnik 18.10 Spored za otroke: Zverinice iz Rezijske 18.25 Video strani 18.30 Svetovalno, izobraževalna oddaja: Že veste 19.10 Risanke 19.20 Napovednik 19.30 Dnevnik, vreme in šport 20.05 Dire Straits v Baslu 21.10 Dok. serija: Hollywood se jih spominja - Marilyn Monroe 22.00 Dnevnik, vreme, šport in Žarišče 22.55 Napovednik 23.00 Sova, vmes nanizanka Dragi John in nad. Hitler napredaj	16.00 Aktualno: Sever Vzhod 17.00 Dok.: Sodobna umetnost 17.30 Film: Zaradi njega (kom., ZDA 1946, r. Richard Wallace, i. Deanna Durbin, C. Laughton) 19.00 Vsdanec - TV dnevnik 19.30 Nadaljevanka: Ryan 19.55 Nan.: Joe Forrester 20.40 Film: Duša črnega Charlieja (vestern, ZDA 1973, r. Larry Splaner, i. Fred Williamson) 22.30 Vsdanec - TV dnevnik 22.40 Glasbeni utrinek: Vltava (Bedrich Smetana) 22.55 Film: Zaradi njega	7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Spomini na J. Plečnika; 8.50 Slovenska lahka glasba; 9.00 New Age; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert; 11.35 Odprta knjiga: Kdaj se bo vama nasmešila sreča?; 11.40 Kantavtorji; 12.00 S potovanja po Srednji Ameriki; 12.30 Lahka glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 S festivalov; 14.30 Življenju naproti; 14.50 Orkestri; 15.00 Nadaljevanka; 15.30 Novosti iz radijske diskoteke; 16.00 Moje najljubše knjige; 16.25 Potpuri; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Četrtekova srečanja; 18.30 Blues; 19.20 Zaključek.
CANALE 5	RETE 4	ITALIA 1	ODEON	TELEFRIULI	RADIO SLOVENIJA
6.30 Aktualno: Na prvi strani 8.30 Nanizanka: Arnold, 9.00 Tutti al college, 9.30 Love Boat, 10.30 La famiglia Bradford, 11.30 I Robinson 12.00 Kviz: Il pranzo è servito 13.00 Dnevnik TG 5 13.20 Variete: Non è la RAI (vodi E. Bonaccorti) 14.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa) 15.00 Nanizanka: New York New York - La poltrona del capo 16.00 Otroški variete: aktualnosti in risanke 18.00 Kviza: OK il prezzo è giusto, 19.00 La ruota della fortuna (vodi Mike Bongiorno) 20.00 Dnevnik TG 5 20.25 Variete: Il TG delle vacanze - Predstavitev 20.30 Variete: Bulli e pupe (vodi Paolo Bonolis in Antonella Elia) 22.30 Varite: Il TG delle vacanze 23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Dnevnik TG 5 2.00 Nočni spored	8.30 TG 4 vesti 9.30 Nad.: Falcon Crest, 10.00 General Hospital, 10.30 Marcellina 11.00 Nan.: Balliamo con Licia 11.25 Otroški variete Ciao ciao in risanke 13.00 Nadaljevanka: Sentieri 13.30 TG 4 vesti 13.45 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti) 13.55 Nad.: Sentieri, 14.20 Maria, 15.00 Io non credo agli uomini, 15.45 Manuela, 17.00 Ines, una segretaria da amare 17.30 TG 4 vesti 17.45 Aktualno: Lui lei l'altro (vodi Marco Balestri) 18.20 Kviz: Gioco delle coppie 19.00 TG 4 vesti 19.25 Rubrika o lepoti 19.30 Nad.: Gloria 20.30 Film: In viaggio con papà (kom., It. 1982, r. i. Alberto Sordi, Carlo Verdone, E. Angelillo) 22.45 Nan.: Avvocati a Los Angeles - Equivoci culinari 23.45 TG 4 nočne vesti 24.00 Variete: Buonasera 1.00 Nanizanka: Lou Grant 2.00 Nočni spored	6.30 Pregled tiska 6.40 Otroški variete, aktualnosti in risanke 9.05 Nan.: Il mio amico Ricky - Un affare in famiglia, 9.45 La casa nella prateria, 10.45 Hazzard - L'abito non fa il monaco, 12.00 La donna bionica, 13.00 I ragazzi della terza C 14.00 Odpri studio 14.15 Film: Come svaligiamo la Banca d'Italia (kom., It. 1966, r. L. Fulci, i. Franchi-Ingrassia) 16.30 Nanizanka: I giustizieri della città - Caccia al dossier, 17.30 T.J. Hooker, 18.30 Riptide - California donne e guai 19.30 Odpri studio 19.45 Studio sport in vreme 20.00 Variete: Mai dire TV 20.30 Nogomet: Modena-Milan (prijateljska) 22.30 Film: Dove stanno i ragazzi (kom., ZDA 1984, r. Hy Averback, i. Lisa Hartman, Wendy Schaal) 0.30 Odpri studio 0.40 Pregled tiska 0.50 Studio sport 1.05 Nočni spored	13.00 Risanke 15.30 Nadaljevanka: Viviana 16.15 Film: Le miserie del signor Travet (kom., It. 1945, r. Mario Soldati, i. Vera Carmi, C. Campanini) 18.00 Nadaljevanka: Veronica 19.30 Risanke: Albertone 20.00 Nan.: Laverne & Shirley 20.30 Film: Vincere per vivere (dram., 1986, r. Delbert Mann, i. Craig T. Nelson, Susan Blakely) 22.30 News magazine: Telefacts 23.00 Candid camera: Olrait 23.15 Film: Doppio gioco dram., ZDA 1948, r. Robert Siodmak, i. Burt Lancaster, Y. De Carlo) TMC 8.30 Olimpijske igre: pregled, 9.00 kanu (polfinale), sabljanje-meč (ekipno M), 11.00 tenis 13.15 Dnevnik TMC News 13.30 Olimpijske igre: boks (polfinale), tenis (polfinale M, ženske dvojice) 15.00 Sinhrono plavanje (finale) 16.30 Košarka M (polfinale) 17.30 Vaterpolo: Italija-Grčija 18.00 Atletika: 100 m ovire Ž (polfinale), 200 m Ž (finale)	le), 400 m ovire M (finale), 1500 m MŽ (polfinale) 20.00 Vesti: TMC News 20.15 Atletika: 100 m ovire Ž (finale), 5000 m M (polfinale) 21.30 Ženska odbojka, 22.30 moška košarka (polfinale) 24.00 Vesti: TMC News 0.15 Olimpijske igre: pregled dogodkov 2.00 Aktualno: CNN News TELEFRIULI 15.00 Nan.: L'uomo che parla ai cavalli (i. E. Cerusico) 15.30 Rubrika: Quando l'Italia era di moda 16.00 Kratke vesti 16.05 Risanke 18.00 Kratke vesti 18.05 Nan.: Adderly 19.00 Večerne vesti 19.30 Nan.: L'uomo che parla ai cavalli 20.00 Dok.: Zgodovina ZDA 20.30 Film: L'argent (dram., Fr. 1982, r. Robert Bresson) 22.40 Nan.: Adderly 22.45 Nočne vesti 23.30 Rubrika: Motor News TELE 4 (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi	5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.05 Radio plus; 9.35 Turistični napotki; 11.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.45 Iz tujega tiska; 14.05 Poslovne informacije; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17; 18.30 Varnostna kultura; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtekov večer domačih pesmi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Lepe melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Večerna podoknica; 23.05 Lit. noturno.
					RADIO KOPER (slovenski program)
					8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba in koledar; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.45 Evergreen; 8.00 Modri val - Na rešet: 8.45 Informacije; 9.00 Souvenir d'Italy; 11.00 Hladno-Toplo-Vroče; 12.00 Tropicana; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Jagode in podoknice; 15.00 Dance music; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasbeni desert; 16.40 Pesem tedna; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Počitniški vrtljak; 19.00 Prenos RS.
					RADIO KOPER (italijanski program)
					6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.45 Kulturni koledarček; 7.45 Jutranjik; 7.50 Astrološki kotiček; 8.10 Morfej; 8.20 Block notes; 8.25 Pesem tedna; 8.45 Hiti; 9.00 Turneje; 9.35 Glasbene želje; 9.15 M kot mladi; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Svet družine; 11.00 Sanje o počitnicah; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 13.45 Edig Galletti; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Alphabet street; 16.00 Popoldne ob štirih; 16.05 Promocija plošč; 16.20 Kulturni koledarček; 16.50 Rock-slovar; 17.20 Beatles; 17.32 tropicana; 18.00 Discoteca; 18.30 Ista plaža...; 19.00 Souvenir d'Italy; 19.45 New age; 20.00 Nočni program.
					RADIO OPČINE
					7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 The story of...; 21.00 Radio ga ga.

Že sedaj veliko zanimanje za decembrski vinogradniški sejem Na 3. sejmu Eurovite v Gorici predstavitev »vin leta 2.000«

Med dejavnostmi Goriške sejemске ustanove je sejem vinogradniške tehnike in opreme Eurovite najmlajši, saj bo letošnja izvedba od 3. do 6. decembra šele tretja po vrsti. In vendar se je ta visoko specialistična manifestacija že močno uveljavila med proizvajalci, razstavljalci in izvedenci za področje vinogradništva. Dokaz tega je, da so pri sejmski ustanovi že v teh vročih poletnih dneh, ko je mesec december še zelo daleč, dobili vrsto prošelj oz. ponudb za sodelovanje na sejmu. Zgovoren je podatek, da je na letošnjem sejmu že zagotovljena predstavitev vsaj 250 klonskih selekcij (cepljenk) v primerjavi s približno 150, kolikor so jih predstavili na prvem sejmu leta 1990. Večinoma bodo v Gorici predstavljene cepljenke, ki so absolutna novost v evropskem merilu.

Sejem bo tudi letos obsegal troje oddelkov: Evropski salon trtnih sadik, Salon cepljenk ter Salon mehanizacije, opreme in inštalacij za vinogradništvo. Uspeh prvih dveh izvedb in predvsem strokov-

nost ter specializacija so med razlogi za uveljavitev goriškega sejma v evropskem merilu. Zato vlada za letošnji 3. Eurovite že veliko pričakovanje med proizvajalci in specialisti z vseh pomembnejših evropskih in izvenevropskih vinogradnih območij.

Letošnji sejem naj bi še posebej ponudil vpogled na bodočnost vinogradništva, saj naj bi na njem predstavili »vina leta 2000«, kot so jih že poimenovali. Najpomembnejši raziskovalni inštituti iz Italije in tujine naj bi predstavili nove cepljenke, sad najnovejših raziskav, obenem pa bodo proizvajalci že ponujali te novosti tržišču. Vinogradniki, ki načrtujejo nove nasade, bodo tako imeli na vpogled (in na voljo za morebitni nakup) najsodobnejšo ponudbo sadik, ki naj bi ustrezala težnjam po iskanju vrhunske kakovosti kot tudi po prilaganju okusu odjemalcev oz. povpraševanju tržišča v naslednjih letih.

Kot novost letošnjega sejma napovedujejo še posebni oddelek za

vinogradniško mehanizacijo v okviru salona opreme in strojev. V zvezi z organizacijo sejma gre še omeniti, da so si letos zagotovili skupino sponzorjev, tj. svetovno znanih podjetij v proizvodnji kmetijskih pripomočkov za kmetijstvo, ki sicer sodelujejo tudi kot razstavljalci. Ob njih ostaja glavni sponzor Deželna zveza kmečko-obrtnih posojilnic, pokrovitelj pa Dežela in razna vinogradniška združenja ter ustanove.

Primex group za begunce

Zunanjetrgovinska organizacija Primex group iz Nove Gorice je namenila 105 tisoč nemških mark za nakup oblačil in obutve za vojne begunce. Blago so nakupili na italijanskem tržišču in ga bodo izročili Rdečemu križu Slovenije, da bi ga razdelil beguncem iz Bosne in Hercegovine v zbirnih centrih v Sloveniji.

Zaradi očitkov G. Salette glede sezone na gradu DSL zahteva, naj se preveri delovanje zadruga Mitt

Vodstvo Mitt vsekakor potrjuje operetni večer v soboto

Kljub umiku umetniškega vodje Gianfranca Sallette, ki je v ostri polemiki z zadrugo Mitt in posredno z občinskim odbornikom za kulturo Ziberno, bo v soboto na gradu redno na sporedu operetni večer s pevcem Sandrom Massiminiem. Kot smo poročali se je Salletta, ki je Massiminija povabil v Gorico, odredel sodelovanju z zadrugo Mitt, ker se ni z njim poravnala pet milijonov dolga zaradi enega od prejšnjih večerov oz. ker mu je predsednik zadruga Rossi dal v ta namen nekritičen ček. Navzlic temu sporu je zadruga Mitt včeraj potrdila, da bo operetni večer v soboto, 8. avgusta, ob 21. uri kot napovedano. Massimini se bo predstavil v repertoarjem pesmi iz raznih operet. Spremljala ga bosta pevka Sonia Dorigo in pri klavirju dirigent Giorgio Negri. Vstopnice so v predprodaji (po 25 tisoč lir) v agenciji Appiani.

Polemika, ki jo je v prejšnjih dneh načel Saletta, pa že dobiva širo politično razsežnost, saj je načelnik DSL v občinskem svetu Roberto Busolini vložil pisno in-

terpelacijo županu Tuzziju. Busolini se sklicuje na odpoved Goldonijeve predstave »I Rusteghi« in na Salettovo očitke zadrugi Mitt, češ da neodgovorno upravlja sredstva in strukture, ki ji jih je zaupala občinska uprava za poletno sezono na gradu.

Busolini zahteva od župana točne odgovore na sledeča vprašanja: 1. ali drži, da je občina povečala prispevek za poletno sezono od 35 na 54 milijonov in, če je to res, zakaj je bilo to potrebno? 2. kako namerava uprava vrniti 5 milijonov umetniškemu vodji Saletti, ki je ta denar izplačal iz svojega žepa in je nato dobil le nekritičen ček zadruga Mitt? 3. ali nekritičen ček pomeni, da je zadruga Mitt že potrosila ves denar, ki je bil dodeljen za poletno sezono in ali občina ne smatra potrebno zaradi tega temeljito preveriti delovanje in organizacijske sposobnosti upraviteljev zadruga? 4. zakaj je bila za organizacijo sezone izbrana prav zadruga Mitt?

Poleg vprašanj postavlja Busolini tudi predlog: občinski svet naj posveti eno sejo razpravi o stanju in ciljih kulturne politike občinske uprave in še posebej o likovni, zgodovinski, kulturni in turistični valorizaciji gradu, pri čemer je nujno potrebno vzpostaviti sodelovanje s Pokrajino ne le z besedami kot doslej temveč z dejanji.

Nocoj v Raštelu gledališki večer

V Raštelu bo nocoj ob 21.15 gledališka skupina Terzo Teatro iz Gorice uprizorila komedijo Daria Foja »Non tutti i ladri vengono per nuocere«. Združenje Gorizianov, ki prireja večer, priporočajo gledalcem, naj si na predstavo prinesejo stole od doma. Po komediji bodo občinstvu ponudili družabnost ob sočnih lubenicah. V primeru slabega vremena bo predstava jutri ob isti uri.

Zavozil s ceste

V ostrem ovinku Ul. Brass v bližini križišča z Ul. Ascoli se je včeraj ob 11.40 ponesrečil 39-letni Franco Jacumin. Peljal se je v fiat regata, ko ga je v ovinku zaneslo s ceste in se je zaletel v zidek. V bolnišnici so mu ugotovili le udarce in odrgnine. Okreval bo v 10 dneh.

■ V Krminu so včeraj popoldne našli mrtvega v stanovanju v Ul. Zorutti 9/5 66-letnega Faliere Marina. Vrata so morali odpreti gasilci, ker je žena na počitnicah in je trenutno mož bil sam doma. Domnevajo, da je umrl predsinotično naravne smrti. Marlin je bil znan zaradi aktivnosti pri raznih nogometnih društvih, pa tudi kot upravitelj barov v raznih barov in kavarn Krminu, Gorici in drugih središčih v pokrajini.

kino

Gorica

VITTORIA Zaprti.
CORSO Zaprti.
VERDI Zaprti.

Gradišče

TEATRO TENDA 21.30 »Donne con le gonne«. F. Nuti.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Al Giardino (dr. Baldini) - Verdijev korzo 57 - tel. 531879.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Alla Salute - Ul. C.Cosulich 117 - tel. 711315.

pogrebi

Danes v Gorici ob 9.30 Matilda Nikolaučič, vd. Tronkar iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče in ob 13.15 Antonio Fain iz splošne bolnišnice v Krminu.

Zadruga Dol-Poljane in kulturno društvo Kras izrekata članu Emilu Vižintinu in svojem sožalju ob izgubi mame Kristine.

Marjan Drobež

Med člani tudi slovenska rockerja iz Rupe oz. Šempetra Tržiška rock skupina Slap bo nocoj nastopila v Ronkah



V okviru poletnih prireditev Avgust v Ronkah bo v nocoj ob 21. uri v Ronkah koncert rock skupine Slap (na sliki). V skupini iz Tržiča so tudi člani od drugod. Dva sta Slovenca: Marko Gorkič iz Rupe igra bas kitaro, Franko »Ivan« Rea iz Šempetra pri Gorici pa solo kitaro. Z njima nastopajo še solo pevka Laura Clemente, Franco Fabris (klaviature), Maurizio Fabris (tolkala) in Alessandro Grassi (bobni). Skupina je požela že več uspehov, sodelovala je na tekmovanju Sanremo giovani z dvema dobro uvrščenima skladbama. Slap skupina igra melodični rock, čeprav se člani zelo neradi etiketirajo. Pred kratkim so izdali samostojno kaseto z naslovom »Out of the blue«, na kateri je šest njihovih originalnih skladb. Pri založbi Blue Light Records v Vidmu pa so posneli še tri skladbe za kompilacijski CD album, kjer nastopajo še druge rock grupe iz naše dežele.

Sklep občinskega odbora na predlog Mestnega avtobusnega podjetja Mestni avtobusi odslej dražji tudi za upokoјence in invalide

Goriški občinski odbor je na svojem predvčeršnjem zasedanju odobril podražitev znižanih abonmajev za mestne avtobuse. Po podražitvi vozovnic in navadnih abonmajev, ki je po sklepu deželne uprave stopila v veljavo tudi v Gorici s 1. avgustom, je občinska uprava na predlog Mestnega avtobusnega podjetja podražila še abonmaje za posamezne skupine uporabnikov, ki imajo pravico do posebnih popustov. Mesečni abonmaji za vse mestne proge bodo tudi zanje 2 tisoč lir dražji, po tisoč lir več pa stanejo abonmaji za eno samo progo. Po novem velja abonma za invalide, dijake in študente 23 tisoč lir, za upokoјence pa je cena abonmaja brez časovnih omejitev 20.500 medtem ko lahko za 10.500 lir kupijo abonma, ki velja samo v omejenem časovnem pasu.

Poleg tega je uprava tudi sklenila, da bo posebna komisija ocenila ponudbe podjetij, ki želijo skleniti pogodbo z občino za upravljanje in vzdrževanje gradu vključno s prodajo vstopnic, nadzorstvom nad opremo in upravljanjem notranjega bara. Rok za predložitev prošelj zapade v soboto, 8. t.m.

Zanimiv je tudi sklep o večji publicizaciji novega občinskega statuta: v ta namen bo občina v prihodnjem šolskem letu priredila ciklus predavanj za dijake višjih srednjih šol.

Pri Tržiču uničujejo dinamit iz 1. vojne

Na močvirnatem območju pri Lidu di Staranzano bodo izvedenci danes od 6. do 16. ure, kot so že včeraj ves dan, nadaljevali z razstreljevanjem prave smodnišnice iz 1. svetovne vojne, ki so jo v začetku julija odkrili med izkopom za gradnjo rezidenčnega centra v Ul. 9 giugno v Tržiču. Skupno gre za 41 cevi dolgih od 6 do 16 metrov polnih eksploziva, ki so ga italijanski »arditi« med vojno uporabljali za pripravo napadov na rove avstroogrske vojske. V vsakem metru sta po 2 kg dinamita. K sreči je do odkritja prišlo poleti: če bi namreč stroj za izkopavanje zadel eno od cevi pozimi, ko je temperatura nižja, pravijo izvedenci, bi najbrž povzročil strahovito eksplozijo, ki bi razdejala širo okolico gradbišča. Pred 10 leti je v Asiagu v podobnih okoliščinah umrlo 7 ljudi.

Večinoma so prejšnje nazive po »političnih« osebnostih nadomestili z imeni kulturnikov

V novogoriški občini preimenovali mnoge šole

V Novi Gorici so na nekaj sejah Občinske skupščine obravnavali preimenovanje osnovnih šol, ki jih je bilo treba opraviti v skladu z novim Zakonom o zavodih v Sloveniji. Med javne zavode namreč uvrščajo tudi osnovne šole in nekatere druge ustanove družbenega pomena. Po omenjenem zakonu osnovne šole ne morejo biti poimenovane po političnih osebnostih, dogodkih, enotah ali organizacijah, ki bi imele politične razsežnosti ali pomen. Šole pa bi lahko nosile nazive pomembnejših kulturnih ali drugih osebnosti, kar so v Novi Gorici v posameznih primerih tudi upoštevali. Vendar pri tem zlasti Sveti šol, kot organi upravljanja in odločanja, niso povsod in v vseh primerih ravnali odgovorno.

Občinska skupščina v Novi Gorici je sprejela stališča Svetov šol, ki so želeli ohraniti dosedanja imena. Tako se osnovna šola v Šempetru še zmeraj imenuje po Ivanu Robu, kulturniku iz narodnoosvobodilnega boja, osnovna šola v Renčah bo obdržala ime po domačem političnem aktivistu Lucijanu Bratkoviču—Bratužu, ena izmed osnovnih šol v Novi Gorici pa se bo tudi v prihodnje imenovala po Milojki Štrukelj, ki je zgubila življenje med znanim napadom nemške vojske na goјence partijskega tečaja v Cerknem.

V primerih drugih osnovnih šol pa so se Sveti šol, kaže, hitro in zlahka odrekli prej-

šnim nazivom. V Kanalu se osnovna šola ne bo več imenovala po narodnem heroju Antonu Veluščku—Matevžu, ki je bil eden od organizatorjev narodnoosvobodilnega boja na Primorskem. Svet omenjene šole je v pismu Občinski skupščini zatrdil, da so bile politične stranke enotne pri sklepu o opustitvi tega imena, toda to trditve je zanikal eden izmed članov sveta Šole, ki je tudi občinski odbornik iz Kanala. Njegovo posredovanje pa ni zaleгло in tako je bil sprejet sklep o tem, da osnovna šola več nosila imena omenjenega narodnega junaka.

Občinska skupščina je tudi odpravila naziv IX. korpusa, ki ga je nosila ena izmed osnovnih šol. Protesti borcev, aktivistov in znatnega dela javnosti niso zalegli, saj jih na zadnji seji Občinske skupščine na primer, ni nihče omenil. Jože Srebrnič, ki je pomembno ime primorskega in slovenskega protifašizma, je tudi izbrisan iz naziva osnovne šole v Desklah. Njegovega poslanstva v preteklosti ni nihče branil, čeprav so bili zlasti v Solkanu, kjer se je Jože Srebrnič rodil, nanj zelo ponosni. Svoji dosedanjim imeni sta izgubili tudi osnovni šoli na Dobrovem v Goriških Brdih in v Šempasu. Otroški vrtec v Novi Gorici pa se tudi ne imenuje več po Marinki Ribičič, sestri Mitje Ribičiča.

Ob omenjenih preimenovanjih žal ni nihče preučil ali upošteval predloga, ki ga je v Občinski skupščini dala prosvetna delavka in odbornica Dora Šemrov. Predlagala je namreč, naj bi osnovne šole imenovali po zaslužnih kulturnih osebnostih iz preteklosti, tako kot so imenovane šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici. To so upoštevali le pri spremembi naziva omenjene osnovne šole v Novi Gorici, ki se je imenovala po IX. korpusu jugoslovanske vojske. Odslej se bo ta šola imenovala po Franu Erjavcu. Gre za pomembno osebnost, ki je s svojim delom zapisana v zgodovini Slovencev. Kot profesor prirodopisa in kemije v prejšnjem stoletju, je 17 let preživel v Gorici, kjer je tudi pokopan. Po njem se tudi imenuje ena prvih ulic v Novi Gorici, to je Erjavčev drevored. Fran Erjavec (rojen leta 1834 v Ljubljani) je kot pisatelj ustvaril pomembna leposlovna dela o živalskem in rastlinskem svetu, njegova dela pa v osnovnih šolah še zmeraj uporabljajo bodisi kot učni pripomoček ali pa kot pomožno branje.

žal ob razpravah o preimenovanju osnovnih šol ni nihče omenil predloga, ki je bil dan že pred leti, da bi namreč osnovno šolo na Dobrovem v Goriških Brdih imenovali po pesniku Alojziju Gradniku, ki je eno največjih imen v slovenski literarni tvornosti oziroma zgodovini.



XXV. olimpijske igre

Medtem ko sta slovenska atleta Borut Bilač in Brigita Bukovec izpolnila svoj cilj

Slab dan za italijanske barve

Jutranji poraz italijanskih odbojkarjev v četrtfinalni tekmi proti Nizozemski je bil uvod v zelo slab olimpijski dan za italijanske barve. Posebno je v prostem slogu rokoborbe razočaral Schillaci (kategorija do 52 kg), ki je bil kandidat za medaljo, a je ostal praznih rok, potem ko je tekmovalna komisija njegovo sporno zmago v kvalifikacijah na račun tekmovalca iz SND spremenila v poraz za zeleno mizo.

V atletiki je zelo medel nastop opravil skakalec v daljavo Franco Evangelisti, ki se ni uvrstil med dvanajsterico finalistov, kar pa je, nasprotno, s skokom osmih metrov uspelo Slovincu Borutu Bilaču, tako kot se je v teku na 100 m z ovirami solidno obnesla Brigita Bukovec, ki je z uvrstitvijo v današnji polfinale upravičila svojo udeležbo na barcelonskih igrah. Neugoden dan Italije je zvečer dopolnila še ekipa floretistov, ki je izpadla že v četrtfinalu.

Enajsti dan iger pa je sicer postregel še z vrsto »uglednih« spodrsrljajev. Zlasti velja to za atletsko tekmovalstvo. Tako je moral v polfinalu teka na 200 m sceno zapustiti svetovni prvak Michael Johnson, zaradi napake pri preskakovanju ovire pa je bil (ravno tako v polfinalu) diskvalificiran svetovni prvak na 400 m z ovirami Zambijec Samuel Matete. Rezultat dneva pa je vsekakor dosegel Marsh, ki je le za stotinko sekunde zgrešil »trdoživni« svetovni rekord Italijana Mennea v teku na 200 m, čeprav je v zadnjih metrih svojega polfinalnega nastopa vidno popustil.

Na seznamu dobitnic medalj so se vpisale še tri države. To so Litva, Kolumbija in Tajvan.

Na sporedu je bil tudi prvi finale v ekipnih športih. Naslov olimpijskega prvaka v bezbolu so osvojili Kubanci.

Pričakovanega svetovnega rekorda v teku na 400 m ni bilo

Senzacija v moškem teku na 200 m



Brez dvoma dan razočaranj. Svetovnega rekorda na 400 m ni bilo in v finalu tega teka so rezultati bili slabši kot v dveh polfinalih, čeprav je zmagovalec Watts tekkel v 43,50 drugemu dosežku v zgodovini atletike naproti. Včerajšnji tek lahko primerjamo s finalom na olimpijskih igrah v Mehiki leta 1968, ko je bil pričakovan in tudi dosežen svetovni rekord in ko sta kar dva atleta prvič tekla pod 44 sekundami. Vsi kasnejši finalni teki niso nikoli obetali svetovnega rekorda. Watts je zelo hitro začel in na koncu napredoval z veliko težavo. Očitno je neenakomerno

razporedil moči, kar je razumljivo zaradi njegove neizkušenosti. Zmaga sicer ni bila nikoli v dvomu, ker je bil njegov naskok še 100 metrov pred koncem izredno velik. Moči je precejeval tudi Kubanec Hernandez, ki si je verjetno obetal srebro. V ciljni ravlini pa je ostal povsem brez moči.

Na nižji tehnični ravni je bil finale deklet, ki se bodo še desetletja trudile, da bi ob današnjem režimu zrušile svetovni rekord 47,60 Nemke Marite Koch. Favoritinja je bila Francozinja Perec, ki je tudi zmagala, čeprav brez posebnega

bleska. Še najlepše presenečenje je bilo tretje mesto Kolumbijke Restrepove. Razlike v samem finalu so bile velike in so borbo omejele v bistvu na štiri tekačice.

Naš namig, da Kenijcem nekako izgorevajo moči, je prišel do izraza na 800 metrov. Dvojna zmaga bi sicer tega ne kazala, način, s katerim je bila dosežena, pa ni bil podoben tistim, čistim, s prejšnjih velikih manifestacij. »Svežnja« moči trenutno na 800 m ni, niti zamenjava generacije ni v teku, kajti šlo je za finale »starčkov«. Prvi krog pod 50 sekundami je obetal na koncu odlično boljši čas. Tistim, ki so se borili za kolajno, pa je zmanjkalo moči in so se zadovoljili le z odličji. Pozitivna je bila prisotnost mladega Britanca Robba in nadebudnega Italijana Benvenuti, ki se je v odličnega tekača razvil v zadnjih dveh mesecih.

Ostali dve odločitvi, disk za moške in tek na 400 m čez ovire za ženske, sta bili nekako zgodovinski. Britanka Gunnell je bila prva preko ovir. Gre vsekakor za zelo znano ime v ženski atletiki. Senzacionalno je morda dejstvo, da je v blestečih letih britanske atletike skoraj vedno vse slonelo na moških. Zadnja olimpijska zmaga žensk je bila kar pred dvajsetimi leti v Münchenu. Finalni tek je tudi zaključil dolgo premoč atletin iz bivše SZ, saj je ostala Ledovskaja po običajnem, strahovito hitrem začetku, na koncu celo brez kolajne. Svoječas pridobljeno znanje pa se je obrestovalo Romasu Ubartasu, ki je kot sovjetski atlet že dolgo let spadal v sam vrh v metu diska. Bil je med redkimi, ki so imeli osebni rekord preko 70 m. V dresu Litve je dvakrat prehitel Nemca Schulta in čeprav z majhno razliko, zanesljivo osvojil olimpijsko zlato. Zbodla je seveda v oči kakovost, ki je bila daleč pod standardi, ki so veljali še pred nekaj leti.

Za danes se obetajo posebno zanimivi finali v obeh tekih na 200 m in na 400 m čez ovire za moške. Zgodila se je senzacija: Michael Johnson, verjetno glavni favorit za zmago na 200 m, je izpadel s samo sedmim mestom v polfinalu (pravijo, da ga je izčrpalo trebušno vnetje, ki ga je staknil prav v Barceloni), Marsh pa je le za stotinko sekunde zgrešil svetovni rekord s časom 19'73. Kako bo danes, je težko reči. Borba za prvo mesto je še odprta, o svetovnem rekordu pa bodo odločale tudi okoliščine. Nejasno je tudi pri dekletih, potem ko je predstavnica ZDA Torrance v polfinalu dosegla izrednih 21,72. Za njo sedaj najboljša izgleda Jamajčanka Kuthberth. Brez vsakih možnosti pa sta Privalova in tudi Otteveva.

In še nekaj o teku na 400 m ovire za moške: masivni Samuel Matete je bil diskvalificiran, potem ko je neregularno preskočil zadnjo oviro. Nastop v Barceloni pa sta povsem upravičila slovenska predstavnikinja Brigita Bukovec, ki se je uvrstila v finale teka na 100 m ovire, ter Borut Bilač v skoku v daljino (o njunih dosežkih poročamo na naslednji strani).

V skoku v daljino je najdlje skočil Američan Lewis (868 cm), njegov rojak Powell pa je dosegel razdaljo 8,14 m.

BRUNO KRIŽMAN

Na sliki AP: Američan Mike Marsh (1734) je v polfinalu teka na 200 m za las zgrešil svetovni rekord Italijana Pietra Mennea (19,72). Marsh je tekkel le stotinko sekunde počasneje.

V odbojki azzurri brez medalje!

»Na vseh dosedanjih tekmah nismo pokazali igre, vredne olimpijskega zlata. Poraz proti Nizozemski (na sliki AP akcija s tega srečanja) je pravičen. Mogoče bi lahko v tie breaku zmagali s 17:16, a prav je, da smo plačali za vse napake, ki smo jih naredili na tem turnirju in ponovili v tej zadnji tekmi.«

Selektor italijanske odbojarske reprezentance Julio Velasco je po nepričakovani izločitvi azzurrov iz boja za kolajne pokazal zvrhano mero zanj značilnega fair playa in ni iskal opravičil za pekoč poraz, ki pa ga italijansko odbojarsko gibanje po zmagovalnih na EP '89 in SP '90 bržkone doživlja kot veliko dramo, saj načena ugled, ki si ga je ta šport pridobil v Italiji v zadnjih letih, medijske junake Zorzija, Lucchetto, Gianija in ostale, ki so sodeč po stalnem pojavljanju v mnogih televizijskih sploh zasenčili celo nogometaše, pa postavlja na nekoliko bolj realna tla.

»Olimpijska obsedenost«, geslo, ki so si ga v taboru azzurrov izbrali pred tremi leti, ko so po zmagi na svetovnem prvenstvu v Braziliji napovedali naskok na barcelonsko zlato, se je v tekmi z Nizozemci obrnilo proti Italijanom. Nizozemska je igrala dobro, a težko se je znebiti občutka, da so si azzurri jamo sko-

pali sami. Ko je Velasco v drugem nizu podajača Tofoliya zamenjal z Vullom, Gianija pa z bolj prekaljenim Cantagallijem, so Italijani zaigrali kot znajo. S petimi zaporednimi točkami (od 10:12 do 15:12) so niz osvojili (pri čemer se je težje poškoval nizozemski podajač Blangé), v tretjem pa so povsem nadigrali nasprotnike. Toda v četrtem nizu je odbojarski »dream team« dobesedno skopnel pod udarci Nizozemcev, v tie breaku pa so azzurri naredili še nekaj nedopustnih napak in poraz je bil na dlani.

Tehnična analiza Velasca je neizprosna: »Mednarodna odbojka se je v zadnjih letih zelo razvila, mi pa nismo znali stopati v korak s tem razvojem, posebno kar se tiče igre v obrambi in shem napada iz druge linije. Gre pa tudi za problem mentalitete. Hotel sem obračunati s tradicijo, po kateri igra favorit psihično obremenjen, a ni mi uspelo.«

Velasco se dobro zaveda, da so bila pričakovanja zelo velika: »Naše delo ima dosti prednosti. Obdani smo s slavo in denarjem, moramo zato sprejemati tudi kritike. Nobena kritika ne more biti hujša od razočaranja, ki ga vsak od nas občuti v sebi.«

Kapetan azzurrov Lucchetta ni skrival svoje žalosti, a ni vrgel puš-



ke v koruzo. »Prepričan sem, da se s tem porazom ne zaključuje noben cikel. To moštvo lahko še veliko doseže.«

NIZOZEMSKA - ITALIJA 3:2
(15:9, 12:15, 8:15, 15:2, 17:16)

ITALIJA: Gardini (3 točke + 15 menjav), Tofoli (1+0), Bracci (0+0), Bernardi (12+9), Cantagalli (7+8), Zorzi (10+22), Lucchetta (4+16), Gi-

ani (0+7), Vullo (3+1), Pasinato (3+0), Galli in Masciarelli.

NIZOZEMSKA: Held (2+10), Bodrie (4+9), Klok (0+0), Zwerv (13+17), Selinger (3+0), Benne (11+19), Van Der Meulen (14+6), Blangé (2+3), Posthuma (3+6), Van Der Horst (1+2), Zoodsma (0+4).

SODNIKA: Marty (fr) in Stepanian (SND). TRAJANJE SETOV: 22, 34, 31, 16 in 14 minut.

Teniški finale Graf-Capriati

Teniški turnir se bliža h koncu.

Finalistki v ženski konkurenci sta po pričakovanju Nemka Steffi Graf in Američanka Jennifer Capriati. V polfinalu je Grafova z gladkim 6:4, 6:2 premagala Mary Joe Fernandezovo (ZDA), Capriati je pa se je morala proti domačinki Arantxi Sanchez truditi veliko več. Premagala jo je šele po treh setih igre (6:3, 3:6, 6:1).

Hrvaški moški dvojici Ivanišević-Prpić je uvrstitev v finale za zlato medaljo spodletela. V polfinalu sta ju s 7:6 (7:5), 3:6, 6:3, 2:6, 6:2 ugnala Južnoafričana Wayne Ferreira in Peit Norval. Hrvata sta si vsekakor zagotovila bron, Ivanišević pa ima dve kolajni že v žepu, saj ga danes (ob 11.00) čaka še polfinalni nastop v konkurenci posameznikov proti Švicarju Rossetu. V drugem polfinalu se bosta pomerila Rus Čerkasov in domačin Arrese.

V finale dvojic pa sta se poleg južnoafriške dvojice uvrstila še Nemca Becker in Stich. S 7:6, 6:2, 6:7, 2:6, 6:4 sta odpravila Argentince Frano in Miniussija.



XXV. olimpijske igre

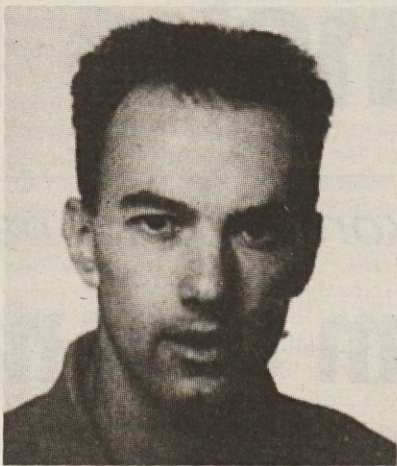


Slovenska atleta upravičila pot na olimpijske igre

Bilač ter Bukovčeva sta se prebila v finale

Brigita Bukovec in Borut Bilač sta povsem upravičila nastop v Barceloni: 22-letna Ljubljanka se je uvrstila v polfinale teka na 100 metrov z ovirami, Borut pa se je v skoku v daljavo uvrstil med 12 najboljših.

Brigita je imela v predtekmovalju zelo močno skupino. Štartalata je odlično in je vse do predzadnje ovire tekla na 2. mestu za letos najhitrejšo na svetu, Ljudmilo Narožlenko. Na tej oviri pa je izgubila ravnotežje in ritem, vendar se je s 4. mestom vendarle uvrstila v nadaljnje tekmovanje. »Joj, ko sem na cilju štela, sem nas naštela pet! Kar za glavo sem se prijela, pa tako dobro mi je šlo. S kolenom sem zataknila za oviro in za las nisem zašla na sosednjo progo. Zato sem nato v razburjenosti narobe štela,« je živahno pripovedovala Brigita. Zares je bilo pomembno, da se je uvrstila neposredno, kajti njena skupina je imela na progi kar 1,5 m na sekundo vetra v prsi in se po času zagotovo ne bi uvrstila naprej, saj so imele druge tekmičice ugodnejše razmere. Deset tekmovalk je bilo od skupno 37 počasnejših od Brigite, ki je nato



Borut Bilač

uspešno prestala tudi četrtfinale. Na štartu je nekoliko zamudila, toda do konca je vendarle ujela nekaj tekmič, ki so sicer vse imele boljše osebne rekorde od nje, in se s petim mestom uvrstila v polfinale. Tekla je 13,28 sekunde, zopet pa je pihal nasprotni veter iste jakosti kot v predtekmovalju. V polfinale se je

slovenska atletinja uvrstila kot 16.18., kajti tri tekmovalke so dosegle popolnoma isti rezultat, tako da bo v polfinalnih tekih štartalo po devet tekmovalk.

V skoku v daljavo se je za uvrstitev v končno tekmovanje potegovala kar 57 tekmovalcev. Borut Bilač je skakal v skupini II, skupaj s Carlom Lewisom. 27-letni Postojčanec je v prvem poskusu prestopil, zato je bil pritisk pred nadaljnjima skokoma seveda še večji. V drugo je nato Borut skočil natanko osem metrov in je bil med redkimi, ki jim je uspelo premagati to daljavo. Kvalifikacijska norma je bila postavljena pri 805 centimetrih. V tretji seriji je Borut zopet prestopil, toda takrat je bilo že več ali manj jasno, da so tekmeči slabo razpoloženi. V svoji skupini je Postojčanec zasedel sedmo mesto, kar je pomenilo skupno delitev devetega mesta.

Danes bo prva izmed slovenskih atletov nastopila Britta Bilač v kvalifikacijah skoka v višino, ki se bodo začele ob 9.30, Brigita bo v polfinalu tekla ob 18. uri, a tekmovanje skakalcev v daljavo bo ob 18.50.

Tudi Belorusinja Biktagirova domov zaradi dopinga

Krabbejeva spet pozitivna?

V ženski košarki Poraz ZDA

BARCELONA - V ženskem košarkarskem tekmovanju je včeraj prišlo do senzacije. Košarkarice združene ekipe SND so v polfinalu premagale Američanke s 77:71. ZDA so bile namreč nesporne favoritinje za osvojitve zlate medalje, kar je bilo pravilo na vseh dosedanjih OI. SND je srečanje osvojila zaradi boljše igre v prvem polčasu, ki ji je prinesla rahlo prednost 6 točk, ki jo je nato ohranila do končnega žvižga.

Američanke bodo sedaj lahko igrale samo za bron, proti Kitajski, ki je v drugem polfinalu suvereno premagala Kubo s 109:70 (57:30).

Krajši konec pa so potegnile azzurre, ki so v tekmi proti Španiji klonile po 2 podaljških z 92:80.

BARCELONA - Doping spet buri duhove na olimpijskih igrah. Po aferi okrog kitajske odbojkarice Wu Dan, ki je zaužila preparat s strihni- nom, so analize včeraj pokazale sledi efedrina v urinu beloruske maratonce Madine Biktagirove, ki je letos osvojila prvo mesto na maratonu v Los Angelesu. Atletinja ekipe SND sploh ni počakala na dodatni preizkus analiz in je že zapustila Španijo v spremstvu svojega trenerja, s tem dejanjem pa posredno potrdila obtožbe zauživanja norefedrina, ki je v spisku prepovedanih snovi in ki so ga kot prvi uporabljali kole-sarji.

Tako so poživila postala protagonist tudi na teh olimpijskih igrah, čeprav je laboratorij doslej »obso-dil« le manj zveneča imena svetovnega športa, tako da se dosedanjih dveh primerov tudi primerjati ne da s hrupom, ki je nastal v Seulu, ko je na doping analizi bil pozitiven Ben Johnson, ki je takrat dejansko na najbolj klavrn način sklenil svojo kariero zvezdnika in se odtlej še ni »pobral«.

In tudi tokrat je bolj kot primera Wu Dan in Biktagirove povzročilo vik in krik sporočilo nemške atlet-

ske zveze o dveh nemških atletin-jah, ki naj bi bili 22. in 23. julija pozitivni na po treningu izvedenih analizah. Imen »krivk« še niso obja-vili, vsi pa seveda mislijo na Katrin Krabbe in njeno sotekmovalko Bir-git Breuer. Znano je, da so Krabbe-jevo in Breuerjevo pred nekaj mese-ci obtožili jemanja poživil. Atletinji sta kasneje sicer bili oproščeni ob-tožb, vendar sta se vseeno odpove-dali nastopu na OI, češ da jima je afera preprečila ustrezno pripravo za nastopanje v Barceloni.

Dokler ne bo izidov protianaliz pa bosta imeni oviti v tenčico. In čeprav to nima nič skupnega z olimpijskimi igrami, je vest dvignila precej prahu predvsem v nemškem taboru, kjer so več ali manj vsi mnenja, da gre za svojevrstno zaroto proti nemškim sprinterkam ali pa za kaj hujšega. Veslačica Kerstin Koeppen, dobitnica zlate medalje v dvojne dvojcu je, denimo, dejala da gre za mafijski poseg ali pa je Krabbejeva naenkrat znorela. Vsekakor pa je potrebno dobiti podrobnejše informacije o tem. Veslaški trener Uwe Benden pa ne more razumeti, kako je mogoče, da tekmovalka, ki je pod kontrolo (in to sama dobro ve), nadaljuje z jemanjem prepovedanih snovi.

Včerajšnji finali

ATLETIKA	ROKOBORBA
DISK MOŠKI 1. Ubartas (Lit) 65,12 2. Schult (Nem) 64,94 3. Sandoval (Kuba) 64,12 4. Grasu (Nem) 62,86; 5. Horvath (Mad) 62,82; 6. Martinez (Kuba) 62,64; 7. Kovčun (SND) 62,04; 8. Sevčenko (SND) 61,78 400 M OVIRE ŽENSKÉ 1. Gunnell (VB) 53,23 2. Farmer-Patrick (ZDA) 53,69 3. Vickers (ZDA) 54,31 4. Ledovskaja (SND) 54,31; 5. Ordina (SND) 54,83; 6. Ponomareva (SND) 54,83; 7. Hemmings (Jam) 55,58; 8. Bothma (J.Afr) odstopila 400 M MOŠKI 1. Watts (ZDA) 43,50 2. S. Lewis (ZDA) 44,21 3. Kitur (Ken) 44,24 4. Morris (Trin) 44,25; 5. Hernandez (Kuba) 44,52; 6. Grindley (VB) 44,75; 7. Ismail (Kat) 45,10; 8. Takano (Jap) 45,18 400 M ŽENSKÉ 1. Perec (Fr) 48,83 2. Brizgina (SND) 49,05 3. Restrepo (Kol) 49,64 4. Nazarova (SND) 49,69; 5. Briscoe (Kan) 49,93; 6. Stevens (ZDA) 50,11; 7. Richards (Jam) 50,19; 8. Smiths (VB) 50,87 800 M MOŠKI 1. Tanui (Ken) 1:43,66 2. Kiprotich (Ken) 1:43,70 3. Gray (ZDA) 1:43,97 4. Barbosa (Br) 1:45,06; 5. Benvenuti (It) 1:45,23; 6. Robb (VB) 1:45,57; 7. Abdenouz (Alž) 1:48,34; Everett (ZDA) odstopil	DO 52 KG 1. Hak Son Li (S.Kor) 2. Lee Jones (ZDA) 3. Jordanov (Bol) 4. Kim (J.Kor); 5. Torkan (Iran); 6. Woodcroft (Kan) DO 68 KG 1. Fazajev (SND) 2. Dočev Gečov (Bol) 3. Akaishi (Jap) DO 100 KG 1. Habelov (SND) 2. Balz (Nem) 3. Kayali (Tur) 4. Wood Kim (J.Kor); 5. Radomsky (Pol); 6. Verma (Indija) SABLJANJE FLORET MOŠKI EKIPNO 1. Nemčija 2. Kuba 3. Poljska 4. Madžarska; 5. SND; 6. Italija; 7. Francija; 8. J. Koreja NAMIZNI TENIS POSAMEZNICE 1. Deng Yaping (Kit) 2. Qiao Hong (Kit) 3. Hyun Jung (J.Kor) in Li Bun (S.Kor) KONJSKI ŠPORT DRESURA POSAMEZNIKI 1. Uphoff (Nem) 1626 točk 2. Werth (Nem) 1551 točk 3. Balkenhol (Nem) 1515 točk 4. Van Grunsven (Niz) 1447; 5. Kyrklund (Fin) 1428; 6. Valell (ZDA) 1408; 7. Laus (It) 1389; 8. Theurer (Av) 1380

Ekipni športi

MOŠKA ODOBJKA	VATERPOLO
FINALE ZA 9. MESTO J. Koreja - Kanada 3:1 (15:10, 12:15, 15:10, 15:10) FINALE ZA 11. MESTO Francija - Alžirija 3:0 (15:4, 15:9, 15:9) ČETRTRFINALE Nizozemska - Italija 3:2 (15:9, 12:15, 8:15, 15:2, 17:16); Kuba - Španija 3:0 (16:14, 15:6, 15:9); Brazilija - Japonska 3:0; SND - ZDA 3:1. NOGOMET POLFINALE Španija - Gana 2:0 (1:0); Poljska - Avstralija 6:1. HOKEJ NA TRAVI M OD 9. DO 12. MESTA Argentina - Malezija 4:6; SND - Egipt 4:2. OD 5. DO 8. MESTA Španija - Indija 2:0; Vel. Britanija - Nova Zelandija 3:2 (2:2). POLFINALE Avstralija - Nizozemska 3:2 (1:1); Pakistan - Nemčija 1:2.	SKUPINA A 4. KOLO: SND - ZDA 8:5, Francija - Českoslovaška 14:6, Avstralija - Nemčija 7:7. LESTVICA: SND 8, ZDA 6, Nemčija 4, Francija in Avstralija 3, ČSFR 0. SKUPINA B 4. KOLO: Madžarska - Grčija 12:7, Kuba - Nizozemska 11:9, Španija - Italija 9:9 (2:3, 2:1, 2:2, 3:3). LESTVICA: Španija 6, Italija in Madžarska 5, Kuba 4, Nizozemska in Grčija 1. ŽENSKA KOŠARKA POLFINALE SND - ZDA 79:73 (47:41); Kuba - Kitajska 70:109 (30:57). OD 5. DO 8. MESTA ČSFR - Brazilija 74:62 (24:34); Italija - Španija 80:92. BEZBOL FINALE ZA 3. MESTO Japonska - ZDA 8:3 FINALE ZA 1. MESTO Kuba - Tajvan 11:1

Medalje							
	Z	S	B		Z	S	B
SND	35	29	20	Brazilija	1	1	0
ZDA	21	29	24	Danska	1	0	3
Nemčija	18	16	23	Estonija	1	0	1
Kitajska	16	20	14	Grčija	1	0	0
Madžarska	10	7	2	Maroko	1	0	0
Španija	10	1	0	Litva	1	0	0
Južna Koreja	9	4	9	Švedska	0	4	3
Francija	8	4	13	Avstrija	0	2	0
Avstralija	6	8	9	Belgija	0	1	2
Kanada	6	1	6	NOU	0	1	2
ITALIJA	5	5	7	Latvija	0	1	1
Kuba	5	3	8	Izrael	0	1	1
Velika Britanija	5	3	6	Finska	0	1	1
Romunija	4	5	7	Jamajka	0	1	0
Japonska	3	7	9	Peru	0	1	0
Poljska	3	4	7	Namibija	0	1	0
Nizozemska	2	3	6	Tajvan	0	1	0
Českoslovaška	2	2	1	SLOVENIJA	0	0	2
Indonezija	2	2	1	Bahamas	0	0	1
Norveška	2	2	0	Kolumbija	0	0	1
Turčija	2	1	2	Etiopija	0	0	1
Severna Koreja	2	0	3	Malezija	0	0	1
Bolgarija	1	6	3	Mongolija	0	0	1
Nova Zelandija	1	4	4	Suriname	0	0	1
Kenija	1	2	1				

S porazom italijanske moške vrste v floretu

Konec dolgoletnega ciklusa

Italijanske floretistke skorajda niso še končale proslavljati predsinočnim osvojene zlate kolajne (videli so jih, kako so se v olimpijsko naselje vrnile v jutranjih urah), ko je bila italijanska moška vrsta že izločena. »Azzurri« so izgubili proti Madžarski, česar ni bilo pričakovati, vendar se dvoboj po dokaj bledeh nastopih Nume, Borella, Cerionija tudi ni mogel končati drugače.

Italijani so včeraj upali, da bodo nadoknadili zaostanek, kot jim je že uspelo v srečanju proti Poljski, ko so izgubljali s 7:1, in se prebili v boj za kolajne. Zmanjkal pa jim je doprinos Borelle, ki ga je bolela desna noga, delno je odpovedal Puccini, a sam Numa ni pokazal vsega, kar zna.

Tudi nekaj pomeličnih pripomb na račun sodnikov ni manjkalo. Numa se je potožil, da so jih na vseh nastopih oškodovali: »Ni mogoče, da so v petih dvobojih, ki so prišli do 4. točke, vsakokrat odločilno potezo dosodili v korist Madžarov.«

S tem nastopom se je dokaj verjetno tudi zaključil neki cikelus. Numa bi moral sabljanje opustiti, morda se bosta za tak korak odločila tudi Cerioni in Borella. Trener Attilio Fini je namreč dejal, da ne ve, če bosta še našla volje in moči za tako zahtevne treninge, kot jih nastopi na takem nivoju terjajo.



Veselje Diane Bianchedi po osvojitvi zatega odličja v floretu ekipno (telefoto AP)



Barcelona '92

XXV. olimpijske igre



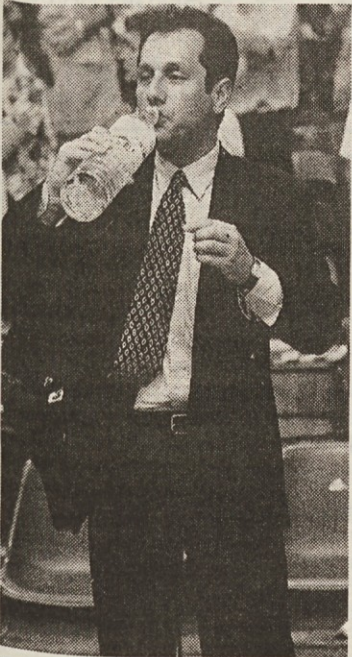
Tako danes

ITALIJANI

Kajak: Bonomi (K1 moški, polfinale, 1000m)
Casagrande, Dal Santo, Micheli, Calzavara (K4 ženske, polfinale, 500 m)
Luschi, Scarpa (K2 moški, polfinale, 1000 m)
Bruschi, Lupetti, Santori, Tomassini (K4 moški, polfinale, 1000 m)
Sabljanje: Marin, Meglio, Scalzo, Sirovich, Terenzi (sabljanje ekipno, izločilni naskoki)
Cuomo, Mazzoni, Pantano, Randazzo, Resegotti (meč ekipno, neposredno izločanje)
Rokoborba: Schillaci (3. kolo, 62 kg)
Lombardo (3. kolo, 90 kg)
Atletika: Bevilacqua (višina ženske, kvalifikacije)
Cappriotti, Uccieddu (daljina ženske, kvalifikacije)
Evangelisti (daljina moški, finale)
Trabaldo (1500 m ženske, polfinale)
Di Napoli (1500 m moški, polfinale)
Antibo (5000 m moški, polfinale)
Odbojka: Italija (razvrstitveno srečanje, moška ekipa)
Vaterpolo: Italija—Grčija (izločilna tekma)
Športno—ritmična gimnastika: Ferrari, Germini (posameznice)

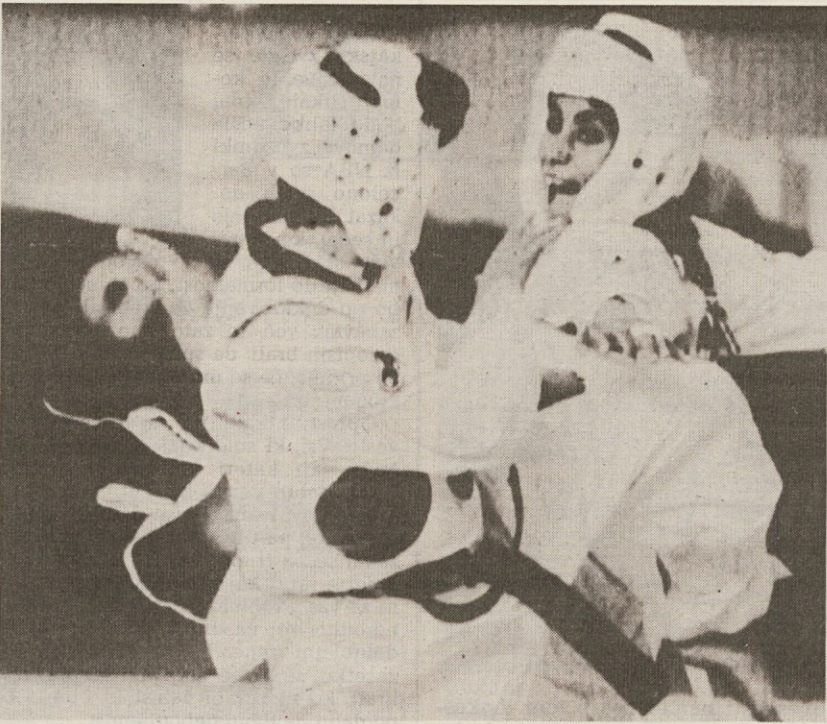
SLOVENC

Atletika: Bilač (višina ženske, kvalifikacije)
Bilač (daljina moški, finale)
Bukovec (100 m ovire, polfinale)



Trener italijanske odbojarske reprezentance Julio Velasco

V Barceloni tudi eksotične ... panoge



Tako dobro »založenih« iger z različnimi športi, kot so letošnje v Barceloni, v zgodovini te prireditve gotovo še ni bilo. Poleg klasičnih, pa tudi modernih, že uveljavljenih športov je na olimpijskem sporedu tudi nekaj prav »eksotičnih« iger, ki so tudi v športnem svetu manj razširjene in tudi manj znane. Med take gotovo sodi taekwondo, še ena izmed daljnovzhodnih borilnih pridobitev, ki jo ponazarja tudi naša podoba. Na njej pa sta, med bojem za zlato odličje, Španka Delgado in Italijanka Muggiri. Banzai, je rekla Španka in odnesla kolajno.

HALO, Majda Košuta

V Španiji v teh dneh sonce močno pripeka in je prenekaterega športnika krepko ožgalo. Za pogovor smo zato zaprosili zdravnico dermatologinjo dr. Majdo Košuta.

Sledite igram v Barceloni?

»Kolikor mi pač dopušča čas, tega pa je na razpolago bolj malo.«

Je izpostavljanje soncu koristno ali škodljivo?

»Opoldne se mu je vsekakor bolje izogniti. Onim, ki so že zagoreli, je manj nevarno, kot bolj bledim. Sicer je pa tudi odvisno od osebe do osebe. Niso vsi enako občutljivi.«

Kako naj se športniki ubranijo opeklin, če so dolgo izpostavljeni sončnim žarkom?

»Uporabljati morajo zaščitna sredstva. Seveda, pozabiti ne smejo, da taka zaščita traja največ dve uri, nato jo je pa treba obnoviti.«

Kaj pa zglasna ozonska luknja?

»Znanstveniki napovedujejo, da bomo imeli zaradi nje že čez nekaj let hude posledice. Kakšno je stanje danes je zaradi neenotnih meritev težko reči. V Italiji pravijo, da se je količina ozona povečala za 6 odstotkov, v Nemčiji pa trdijo, da za 45 odstotkov. Kje je tukaj Trst ali pa Španija, je težko reči. Vsekakor, v ZDA dermatologi že bijejo plat zvona. Stanje torej ni ravno optimistično.«

Poredni COBI



Vitoria je glavno mesto španske baskovske province. V tem mestu ima podjetni Emilio Barbero veliko trgovino, pravzaprav največjo v tem kraju, v kateri prodaja radie, hladilnike, televizije in druge aparate za domačo uporabo

Možakar je pred meseci pomislil, da bi bile olimpijske igre lahko priložnost za močno povečanje prodaje in si je zato izmislil posebno propagandno akcijo. Vsem tistim klientom, ki bi v juniju in juliju pri njem kupili kak aparat, je obljubil, da jim bo povrnil vso kupnino, če bi španski olimpijci osvojili v Barceloni deset ali več kolajn.

Možakar se vsekakor spozna na trgovino, očitno pa precej manj na šport, saj so Španci že doslej krepko presegli število desetih odličij. In ker so kupci vzeli njegovo pobudo zelo resno, ga zdaj rešujejo pred polomom banke.

olimpijske drobtine

◆ UŽALJENI

Ker so prišle v javnost vesti o dokaj dvomljivem obnašanju italijanskih nogometašev v olimpijskem naselju, se je postavil v njihov bran Silvano Maioli, tajnik Italijanskega združenja nogometašev. Po njegovem mnenju je bilo vedenje »azzurrov« ves čas vzorno. Igralci sami pa so izjavili, da so užaljeni in zagrenjeni.

Kot vse kaže, bo upravičenost njihove užaljenosti in prizadetosti ugotovila posebna preiskava.

◆ MARADONE NE BO

Kot se je izvedelo iz Buenos Airesa, se je sloviti nogometaš Diego Maradona odpovedal obisku Barcelone, kjer naj bi po prvotnem načrtu prisostvoval finalnemu srečanju olimpijskega nogometnega turnirja. To naj bi storil zato, da ne bi s svojo prisotnostjo »izvajal pritiska na Mednarodno nogometno zvezo.«

Resnica je, seveda, nekoliko drugačna: Maradone namreč uradno v Barcelono sploh nihče ni povabil.

◆ NE BO STAVKE

Mečevalska ekipa, ki brani v Barceloni barve bivše Sovjetske zveze, se je odločila, da ne bo bojkotirala te prireditve in bo nastopila tako, kot je treba. Sabljači so namreč zagrozili s stavko zato, ker jim njihova nacionalna federacija še vedno ni izplačala denarne nagrade v višini 10.000 do-

larjev, katero jim je obljubila, če bodo zmagali na lanskem svetovnem prvenstvu, kar so »molodci« tudi storili. Vodstvo ekipe jim je zdaj zagotovilo, da bodo to obveznost uredili takoj po koncu barcelonskih iger. Sabljači so zato sklenili zopet poprijeti za svoja orožja. Tako je zdaj volk sit, koza cela in žep poln.

◆ TEŽAVE S KONJI

Organizatorji so nameravali vključiti v sklepno slovesnost letošnjih iger tudi posebno točko konjske dresure, nastopili pa naj bi savri iz znane jahalne šole v Jerezu. Toda ker leži ta šola v pokrajini, kjer razsaja konjska kuga, so oblasti prepovedale prevoz teh štirinožcev v Barcelono. Organizatorji zdaj mrzlično iščejo, če imajo primerno izobražene konje na kakem drugem, manj kužnem področju.

◆ ZAMENJANE VLOGE

Televizijska ekipa TMC je pripravila ob zmagi italijanskih sabljač poseben oddajo, v okviru katere je sodelovalo vseh pet »zlatih« deklet. Med oddajo je vzela Giovanna Trillini v svoje roke mikrofon, začela je intervjujati svoje soigralke in se je kot improvizirana reporterka odlično obnesla.

Jo bomo na prihodnjih velikih sabljaških prireditvah že videli v novi vlogi?

TV spored

RAI UNO

14.00 Boks
15.00 Sinhronizirano plavanje* (posamežno*)
16.00 Ritmična gimnastika (kvalifikacije Ž)
16.30 pregled dogodkov in kolajn

RAI DUE

16.30 Sinhronizirano plavanje; Ritmična gimnastika; Košarka (polfinale M)
17.30 Vaterpolo (Italija - Grčija); Atletika* (deseterboj; 100 m ovire Ž*; 200 m M in Ž; daljina M*; 400 m ovire M*; 1500 m M in Ž)
19.00 Rokoborba (48, 74, 130 kg)
20.30 Sabljanje; Atletika* (polfinale 5.000 m M; deseterboj*)
22.30 Košarka (polfinale M*)
24.00 pregled dogodkov in kolajn

RAI TRE

8.55 pregled dogodkov in kolajn prejšnjega dne
9.00 Kanu (polfinale); Atletika (deseterboj, skok s palico, 1500 m Ž, 100 m ovire Ž); Jahanje
10.30 Odbojka
12.45 Namizni tenis (posamežno Ž)
13.00 Odbojka

TV SLOVENIJA 2

16.55 Namizni tenis* (M*)
17.55 Atletika* (4 finali)
22.00 Košarka (polfinale); dnevni pregled dogodkov
24.30 Sinhronizirano plavanje
24.45 Rokoborba (prosti slog)
1.00 Sabljanje (meč)



1.15 dnevni pregled dogodkov

TMC

8.30 Kanu (razni polfinali); Sabljanje (meč m)
11.00 Tenis (polfinale M)
13.30 Boks (polfinale); Tenis (polfinale M; dvojice Ž)
15.00 Sinhronizirano plavanje*
16.30 Košarka (polfinale M)
17.30 Vaterpolo (Italija - Grčija)
18.00 Atletika (100 m ovire Ž polfinale; 200 m Ž*; 200 m Ž*; 400 m ovire M*; polfinali 1500 m M in Ž)
20.15 Atletika (100 m ovire Ž*; polfinale 1500 m M)
21.30 Odbojka (polfinale Ž)
22.30 Košarka (polfinale M)
24.15 pregled dogodkov in kolajn; registrirani posnetki

* označuje finale

danesh 12 kompletov medalj

9.00: ATLETIKA (deseterboj, M: 110 m ovire)
KANU - KAJAK (polfinale, M: K1 - 1000 m)
9.00: KOŠARKA (11.- 12. mesto, M)
SABLJANJE (kvalifikacije: meč ekipno)
9.30: ATLETIKA (višina, Ž: kvalifikacije)
KANU - KAJAK (polfinale, M: C1 - 1000 m)
VATERPOLO (kvalifikacije: 3 tekme)
HOKEJ NA TRAVI (7.- 8. mesto Ž)
10.00: ATLETIKA (deseterboj, M: disk; daljina, Ž: kvalifikacije)
TENIS (polfinale, M: posamežno; Ž: dvojice)
KANU - KAJAK (polfinale, M: K4 - 500 m; K2 - 1000 m)
ROKOBORBA (3. kolo do 57, 62, 82, 90 kg; 4. kolo do 48, 130 kg; 5. kolo do 48, 74, 130 kg; 6. kolo do 74 kg)
10.30: ODOBJKA (5.- 6. mesto, Ž)
11.00: KOŠARKA (9.- 10. mesto, M)
SABLJANJE (kvalifikacije, M: sablja ekipno)
NAMIZNI TENIS (finale, M: posamežno)
KANU - KAJAK (polfinale, M: C2 - 1000 m; K4 - 1000 m)
11.30: ATLETIKA (deseterboj, M: disk)
13.00: ATLETIKA (deseterboj, M: skok s palico)
ODOBJKA (5.- 8. mesto, M)
BOKS (polfinalni dvoboji v 6. kategorijah)
14.00: ROKOMET (polfinale, Ž)
15.00: SINHRONIZIRANO PLAVANJE (finale: posamežno)

16.00: GIMNASTIKA (kvalifikacije)
ROKOMET (polfinale, Ž)
16.30: KOŠARKA (polfinale, M: Hrvatska - SND)
ODOBJKA (5.- 8. mesto)
17.00: HOKEJ NA TRAVI (7.- 8. mesto, M)
ROKOBORBA (4. kolo do 57, 62, 82, 90 kg; 5.- 10. mesto do 48, 74, 130 kg)
17.30: ATLETIKA (deseterboj, M: kopje)
VATERPOLO (kvalifikacije: 3 tekme)
HOKEJ NA TRAVI (5.- 6. mesto Ž)
18.00: ATLETIKA (100 m ovire, Ž: polfinale)
18.30: ATLETIKA (finale, Ž: 400 m)
18.45: ATLETIKA (deseterboj, M: kopje)
18.50: ATLETIKA (finale, M: daljina)
19.00: ATLETIKA (finale, M: 400 m ovire)
ODOBJKA (polfinale, Ž)
ROKOMET (polfinale, M)
ROKOBORBA (3 finali: do 48, 74, 130 kg)
19.20: ATLETIKA (1500 m M in Ž: polfinale)
19.30: HOKEJ NA TRAVI (5.- 6. mesto M)
20.00: SABLJANJE (finale, M: sablja ekipno)
20.10: ATLETIKA (finale, Ž: 100 m ovire)
20.30: ATLETIKA (5000 m M: polfinale)
21.00: ROKOMET (polfinale, M)
21.15: ATLETIKA (finale, M: deseterboj)
ODOBJKA (polfinale, Ž)
22.30: KOŠARKA (polfinale, M: ZDA - Litva)



XXV. olimpijske igre



Invalidski šport se v svetu vedno bolj uveljavlja



V zadnjih letih se v svetu vedno bolj uveljavlja tudi invalidski šport. Število ljudi, ki se zaradi raznih telesnih okvar, prirojenih, bolezenskih ali pridobljenih v raznih nezgodah, ne morejo enakovredno kosati z ostalimi športniki, pa vendar čutijo potrebo po taki telesni dejavnosti je zelo veliko. Zato ni čudno, če je prišlo do organiziranega pristopa za omogočenje športnega udejstvovanja tudi za telesno prizadete, za kar skrbe tako mednarodne, kot tudi nacionalne zveze za invalidski šport.

Enako kot ostali športniki imajo tudi invalidi svoje področja, državna in mednarodna prvenstva. Nastopajo, seveda, v športih, ki so prirejeni za njihove sposobnosti in tudi pravila teh panog so pač specifična v odnosu do onih, ki jim običajno sledimo na ekranih in stadionih.

Razumljivo je, da se tudi olimpijska misel ni mogla ogniti invalidskemu športu, ki je imel, konec koncev, svojega predstavnika tudi v enem najbolj sugestivnih

delov otvoritvene slovesnosti barcelonskih iger. Lokostrelec, ki je z gorečo puščico in lokom prižgal visoko olimpijsko žaro je bil namreč paraplegik.

V tekmovalnem delu iger merijo telesno prizadeti športniki svoje sile v raznih panogah in disciplinah. Tako tekmujejo tudi v hitrostni vožnji na vozičkih in na naši sliki vidimo zagrižen boj za zmago med dvema tekmovalcema na 1500 m dolgi progi, kjer je Francoz Claude Issorat (na sliki AP v belem dresu) tesno premagal svojega najnevarnejšega tekmeča, Švicarja Franza Nietlispacha.

Issorat je poleg tega, da je osvojil zlato olimpijsko kolajno, postavil tudi nov svetovni rekord na tej razdalji s časom 3'13"92, medtem ko je bil prejšnji svetovni rekord na isti progi 3'15"26, postavil pa ga je Nemec Marcus Pilz lansko leto na svetovnem prvenstvu invalidnih športnikov v Tokiu.

Košarkarji »sanjske ekipe« že naveličani Američani še vedno nedosegljivi za ostale

Ameriške košarske zvezde so naveličane in komaj čakajo, kdaj bodo lahko odšle domov: zvezdniki iz NBA so v Barcelono prišli dokazat, kaj zmorejo in sedaj, ko (upravičeno) mislijo, da je osvojitve zlate medalje le formalnost, ko so svojo željo po dokazovanju že izpolnili, se ne zabavajo več. In zato smo včeraj po časopisih brali, da sploh ni bilo treba, da pridejo, če se morajo obnašati tako arogantno.



Oprostite, kako pa naj bi se morali vesti? Vsi, ki smo kdaj koli igrali košarko (ali kateri koli drugi ekipni šport) dobro vemo, kaj čutimo do nasprotnikov, ki nam niso dorasli. Enostavno: kaj pa tile sploh hočejo? Ubogi, zakaj se pa trudijo, če nič ne morejo? Pojdite igrati kaj drugega, saj ta šport ni za vas. Problem je v tem, da je zelo nerodno biti na drugi strani (kar, kot dolgoletni trener Poleta, predvsem na začetku, se mi je dogajalo še prevečkrat), ko te zgrabi žalost in obup ob pogledu na tvojo neboljnost.

In zato so tudi nekateri napisali, da je za vso svetovno košarko prava katastrofa, ko se je izkazalo, kako so drugi zanič v primerjavi z ameriški fenomen. Pustite nas, da igramo med nami in vi ostanite tam na vašem planetu.

Zakaj? Za božjo voljo, zakaj? Prvič v zgodovini smo imeli priložnost, da vidimo, kje so prave objektivne vrednote v košarki. Videli smo, koliko smo vsi ostali pravzaprav reve. In kaj potem? Če ne bi bili taki kozmični provincialci (in to se nanaša predvsem na italijanske novinarje, ki so že »genetsko« navajeni gledati le na lastni vrtilček, beri italijansko milijardsko pr-

venstvo), bi se s teh lekcij marsikaj naučili. Pustimo ob strani dejstvo, da je pač baza, iz katere Američani črpajo svoje ase, ogromno pripravejša za košarko od naše. Imajo igralce črne polti, ki imajo ogromne telesne predispozicije. Ne samo: vsi največji talenti se opredelijo prav za košarko in, na primer, glede atletike, v kateri so kljub vsemu nadmočni, končajo v glavnem ostanki, to so tisti, ki za košarko niso bili dovolj dobri. Ob vsem tem pa znajo »naravno« igrati košarko: zvezde, ki smo jih videli v Barceloni, znajo braniti (imajo noge, a tudi glavo, ko znajo brati namere nasprotnikovega napada), znajo bliskovito odpirati protinapad, ga znajo »naravno« voditi in zaključiti. Skratka, znajo igrati košarko.

Mi pa, z zelo redkimi izjemami, tega ne znamo: razlogov, zakaj je tako, je nešteto. Eden od le-teh je na primer ta, da vse popularne športe v ZDA igrajo z rokami (baseball, football) in ne z nogami, kot pri nas, zato so vsi že od malega navajeni trenirati prste in občutljivost zgornjih okončin, ki jih pri nas potrebujemo samo za izvajanje outa pri nogometu. Dejstvo je torej to: mi ne znamo, oni (pazite, tudi pri njih ni vse rožnato, saj smo lahko videli le najboljše od najboljšega) znajo. Postavili so nam mejnike, proti katerim moramo stremeti. Opozorili so nas, da se moramo skoraj vse naučiti, kot je to odlično razumel Toni Kukoč, ki je takoj izjavil, da hoče iti v Ameriko, da se končno kaj nauči, saj mu je dovolj grdih figur po tragičnih igrar, ki jih je celo leto predvajal v Italiji.

Ne, bilo je zelo in edino prav, da nam končno Američani blagovolijo pokazati, kaj je košarka. In kljub temu, da nas (upravičeno) podcenjujejo, jim moramo biti hvaležni.

SERGIO TAVČAR

Šport doma in po svetu

Kolesarska dirka v Camaioreju Davide Cassani pred Faresinom

CAMAIORE — Italijan Davide Cassani (31 let) je osvojil prvo mesto na 43. mednarodni kolesarski dirki za 43. veliko nagrado mesta Camaiore. Cassani je v sprintu premagal rojaka Giannija Faresina.

Dirke se je udeležilo 81 kolesarjev, do cilja pa jih je privzelo le 36, saj je bila vročina zares peklena. Nastopila sta tudi Gianni Bugno, ki pa je precej zaostal, ter Franco Chioccioli, ki pa je odstopil v zadnjih kilometrih.

Cassani si je s to zmago skoraj gotovo prislužil nastop z državnim reprezentanco na bližnjem svetovnem prvenstvu v Španiji.

VRSTNI RED (209.500 km): 1. Davide Cassani 5.06'25" s povprečno hitrostjo 41,022 km na uro; 2. Faresin po 3"; 3. Liotti po 20"; 4. Elli po 30"; 5. Puttini po 1'15"; 6. Tonetti; 7. Colagè; 8. Rebellini; 9. Calcaterra; 10. Conti (vsi lt).

Italijanski prvoligaši se pripravljajo na novo sezono Nogometaši nabirajo moči

V okviru priprav na italijanski pokal in državno prvenstvo igrajo italijanski nogometni prvoligaši prijateljske tekme in nastopajo na turnirjih.

Na enem od le-teh (memorial Dino Viola), ki se je odvijal v Rimu je zaslužen zmagala Roma, ki je odpravila Fiorentino s 3:2 (1:2). Fiorentina je prva povedla z Batistuto, izenačil je Hässler, da bi spet povedel Batistuta. V drugem polčasu pa so varovanci novega trenerja Boškova (na sliki AP) z Bendettijem stanje izenačili, da bi Salsano prav v zadnji minuti dosegel zmagoviti zadetek in prislužil Romi prvo mesto.

VRSTNI RED: Roma 4, Fiorentina 2, Bayern München 0.

Poraz Pescara

V torek pozno zvečer so odigrali še nekaj prijateljskih nogometnih tekem: Sulmona - Lecce 0:3 (0:2); Bolzano - Foggia 0:2 (0:0); Sangro (C-2 liga) - Pescara 1:0 (1:0).



Lajos Detari podpisal za Ancono

VILLAGRANDE (PESARO) — Madžarski nogometaš Lajos Detari, ki je bil registriran za Bologno, je včeraj končno podpisal enoletno pogodbo z

Ancono. Madžarski as je izrazil željo, da bi takoj igral za Ancono. Trener Guerini pa ga je že sinoči poslal na igrišče na prijateljskem srečanju z Gubbio.

Borove gimnastičarke na skupnih pripravah

Pred dnevi se je vrnila v Trst skupina Borovih gimnastičark, ki je bila na poletnih skupnih pripravah v Kranjski gori. Tržačanke so se udeležile priprav skupno z mladimi telovadkami ljubljanskega telovadnega društva iz Šiške, s katerimi so navezale mnoge prijateljske stike. V desetih dneh, kolikor so trajale priprave, so posvetile največ pozornosti predvsem nabiranju kondicije, časa pa je bilo dovolj tudi za številne sprehe in izlete, kopanje, igre in druge prijetne opravke. V Trst so se vrnile dobro razpoložene in polne pričakovanja na novo sezono.

obvestila

SK DEVIN

prireja v soboto, 8., in nedeljo, 9. t.m., šagro v Zgoniku.

Vabljenil

TPK SIRENA

obvešča, da bo 7., 8. in 9. t.m. društveni praznik (»karamalada«) od 19. ure dalje.

TPK SIRENA

organizira tečaj surfa od 17. do 21. avgusta. Informacije in vpisovanje en teden prej na sedežu društva, Miramarski drevored 32, tel. 422696.

ZSSDI

obvešča, da bo urad v Trstu do 21. avgusta odprt od 8.30 do 13.00.

ŠZ JADRAN

obvešča vse udeležence košarskega tečaja v Poreču, ki bo od 10. do 17. t.m., da bo odhod v Poreč v ponedeljek, 10. t.m. ob 14. uri izpred Prosvetnega doma na Opčinah.

Pri SK Devin se že vestno pripravljajo na bližnjo smučarsko sezono

Vadili na ledeniku

SK Devin svoje najmlajše že vneto pripravlja na naslednjo sezono ter načrtuje tri poletne smučarske treninge na ledeniku Mölltaller, od katerih je enega že izpeljal, naslednja dva pa sta na vrsti septembra.

Smučarji so na ledeniku trenirali tri dni, kjer so dva dni uživali ob ugodnih vremenskih razmerah, kar pa ni veljalo za tretji dan, ko so se morali zaradi dežja zadržati le s suhim treningom. Na snegu so tokrat vadili pod vodstvom novega klubskega trenerja uč. Aleša Poljaka in vadiateljice Sare Sosič. Pozornost so na treningih posvetili tehničnim likom, še posebno pa vožnji med ko-

lički, kjer so bili vidni že prvi rezultati. Popoldne je sledila še »suha telovadba« ali bazen, da je bil delovni dan še kar naporen.

V poletnih dneh je delovanje SK Devin vseskozi zelo pestro. Konec tedna bo klub organiziral tudi šagro v Zgoniku ob spremljavi ansamblov Krt in L. Furlan. Priredili bodo zanimive igre (briškola, tanderuski) ter poskrbeli za dobro postrežbo in zabavo. SK Devin seveda vse toplo vabi. (J. Š.)

Na sliki: skupina smučark in smučarjev SK Devin na Mölltallerju.



Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Letna naročnina za 1992 znaša 276.000 lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Ziro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT Sežana - Partizanska 75 a, telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglaš: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIST Srl (vsak dan od 8.30 do 12.30), Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel. fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894
Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
Fax 0481/532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG